



Tartalom

I Jogalkotási aktusok

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2020/2189 végrehajtási határozata (2020. december 18.) Hollandiának a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelv 168. és 168a. cikkétől eltérő különös intézkedés bevezetésére való felhatalmazásáról 1

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2020/2190 felhatalmazáson alapuló rendelete (2020. október 29.) az (EU) 2019/2124 felhatalmazáson alapuló rendeletnek az áruk az Unió területéről való kiléptetési helye szerinti határállomásokon végzett hatósági ellenőrzések, valamint az átszállításra és átrakódásra vonatkozó egyes rendelkezések tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾ 3
- ★ A Bizottság (EU) 2020/2191 felhatalmazáson alapuló rendelete (2020. november 20.) az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága, a Csatorna-szigetek és a Man-sziget területére belépő vagy onnan kilépő áruk tengeri szállításához kapcsolódó belépesi gyűjtő árnyilatkozatok és indulás előtti árnyilatkozatok benyújtási határidői tekintetében történő módosításáról 8
- ★ A Bizottság (EU) 2020/2192 felhatalmazáson alapuló rendelete (2020. december 7.) a 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének az Egyesült Királyságban az egyes állati eredetű termékeken elhelyezendő azonosító jelölés tekintetében Észak-Írország vonatkozásában történő módosításáról ⁽¹⁾ 10
- ★ A Bizottság (EU) 2020/2193 végrehajtási rendelete (2020. december 16.) az 1178/2011/EU rendeletnek a hajózó személyzet kompetenciájára és képzési módszereire vonatkozó követelmények, valamint a polgári légiközlekedési események jelentése, elemzése és nyomon követése tekintetében történő módosításáról 13

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

- ★ A Bizottság (EU) 2020/2194 végrehajtási rendelete (2020. december 16.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről („Milas Zeytinyađı” [OEM]) 29
- ★ A Bizottság (EU) 2020/2195 végrehajtási rendelete (2020. december 16.) az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába bejegyzett egyik elnevezés termékleírását érintő nem kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyásáról („Monti Iblei” [OEM]) 30
- ★ A Bizottság (EU) 2020/2196 végrehajtási rendelete (2020. december 17.) a 834/2007/EK tanácsi rendeletben az ökológiai termékek harmadik országból származó behozatalára előírt szabályozás végrehajtására vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról szóló 1235/2008/EK rendelet módosításáról ⁽¹⁾ 31
- ★ A Bizottság (EU) 2020/2197 végrehajtási rendelete (2020. december 21.) az Irakkal fennálló gazdasági és pénzügyi kapcsolatok egyes korlátozásairól szóló 1210/2003/EK tanácsi rendelet módosításáról 50
- ★ A Bizottság (EU) 2020/2198 végrehajtási rendelete (2020. december 22.) az üzemanyagcélú, megújuló etanol behozatalára vonatkozó visszamenőleges uniós felügyelet bevezetéséről szóló (EU) 2020/1628 végrehajtási rendelet helyesbítéséről 52

HATÁROZATOK

- ★ A Politikai és Biztonsági Bizottság (KKBP) 2020/2199 határozata (2020. december 8.) az Európai Unió mali KBVP-missziója (EUCAP Száhel Mali) misszióvezetőjének kinevezéséről (EUCAP Száhel Mali/2/2020) 54
- ★ A Bizottság (EU) 2020/2200 végrehajtási határozata (2020. december 17.) az európai polgári kezdeményezést támogató nyilatkozatok gyűjtésére az (EU) 2020/1042 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint rendelkezésre álló időszak meghosszabbításáról (az értesítés a C(2020) 9226. számú dokumentummal történt)..... 56
- ★ A Bizottság (EU) 2020/2201 végrehajtási határozata (2020. december 22.) a hálózati igazgatótanács és az Európai Légiközlekedési Válságkoordinációs Egység egyes tagjainak és póttagjainak a légiforgalmi szolgáltatási hálózati funkciók ellátására irányuló kinevezéséről ⁽¹⁾ 59

BELSŐ SZABÁLYZATOK ÉS ELJÁRÁSI SZABÁLYZATOK

- ★ A Számvevőszék 19-2020 határozata (2020. december 14.) az eljárási szabályzata 19. cikkének módosításáról 66

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOKKAL LÉTREHOZOTT SZERVEK ÁLTAL ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

- ★ Az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrészt a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodással létrehozott vámügyi bizottság 1/2020. sz. ajánlása (2020. december 8.) a „származó termékek” meghatározására és az igazgatási együttműködés módszereire vonatkozó jegyzőkönyv 27. cikkének alkalmazásáról 67

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

I

(Jogalkotási aktusok)

HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU) 2020/2189 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2020. december 18.)

Hollandiának a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelv 168. és 168a. cikkétől eltérő különös intézkedés bevezetésére való felhatalmazásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló, 2006. november 28-i 2006/112/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 395. cikke (1) bekezdésének első albekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A 2006/112/EK irányelv 168. és 168a. cikke az adóalanyok számára az adóköteles tevékenységeik céljára felhasznált termékek vagy nyújtott szolgáltatások után fizetendő hozzáadottérték-adóval (héta) kapcsolatos levonási jogot szabályozza.
- (2) A Bizottság által 2020. július 30-án iktatott levelében Hollandia felhatalmazást kért egy, a 2006/112/EK irányelv 168. és 168a. cikkétől eltérő különös intézkedés (a továbbiakban: a különös intézkedés) alkalmazására, amely megszünteti a termékek és szolgáltatások után fizetendő héa levonásának jogát, amennyiben az adott termékek és szolgáltatások több mint 90 %-ban az adóalany vagy az adóalany alkalmazottai személyes használatának céljaira, vagy általában vállalkozásidegen célokra vagy nem gazdasági tevékenységek céljaira szolgálnak.
- (3) A Bizottság 2020. szeptember 10-én kelt levelében a 2006/112/EK irányelv 395. cikke (2) bekezdése második albekezdésének megfelelően megküldte Hollandia kérelmét a többi tagállamnak. A Bizottság 2020. szeptember 11-én kelt levelében értesítette Hollandiát arról, hogy birtokában van a kérelem elbírálásához szükséges valamennyi információnak.
- (4) A különös intézkedés célja a héabeszedési eljárás egyszerűsítése, valamint az adócsalás és adókerülés bizonyos formáinak megelőzése. A végső fogyasztás szintjén fizetendő adó összegét mindez csak elhanyagolható mértékben befolyásolja.
- (5) A Hollandia által szolgáltatott információk szerint a jogi helyzet és a tényállás indokolja a különös intézkedés alkalmazását. Ezért Hollandiát fel kell hatalmazni arra, hogy a különös intézkedést a 2023. december 31-ig tartó, korlátozott időszakban alkalmazza. Az alkalmazási időszaknak elegendőnek kell lennie ahhoz, hogy lehetőség nyíljon a különös intézkedés szükségességének és eredményességének, valamint az üzleti és nem üzleti célú használat közötti felosztási rátának a felülvizsgálatára.
- (6) Amennyiben Hollandia úgy véli, hogy szükséges a különös intézkedés időbeli hatályának 2023 utáni meghosszabbítása, 2023. március 31-ig kérelmet kell benyújtania a Bizottsághoz, az alkalmazott felosztási arány értékelését tartalmazó, a különös intézkedés alkalmazásáról szóló jelentéssel együtt.

⁽¹⁾ HL L 347., 2006.12.11., 1. o.

- (7) A különös intézkedés a végső fogyasztás szintjén beszedett adó összegét általában véve elhanyagolható mértékben befolyásolja, és nem lesz negatív hatással az Unió hía-ból származó saját forrásaira,
- (8) Hollandiát indokolt ezért felhatalmazni arra, hogy 2023. december 31-ig alkalmazza a különös intézkedést,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2006/112/EK irányelv 168. és 168a. cikkétől eltérve a Tanács felhatalmazza Hollandiát arra, hogy megszüntesse az adólevonási jogot az olyan áruk és szolgáltatások után fizetendő hía vonatkozásában, amelyeket az adóalany 90 %-ot meghaladó mértékben önmaga vagy alkalmazottai személyes szükségleteire, vagy általában vállalkozásidegen célokra vagy nem gazdasági tevékenységekre használ fel.

2. cikk

Ez a határozat a róla szóló értesítés napján lép hatályba.

Ezt a határozatot 2021. január 1-jétől 2023. december 31-ig kell alkalmazni.

Az e határozatban engedélyezett különös intézkedés időbeli hatályának meghosszabbítására vonatkozó kérelmet legkésőbb 2023. március 31-ig kell benyújtani a Bizottsághoz.

A kérelemhez mellékelni kell egy, a különös intézkedés alkalmazásáról szóló jelentést, amely magában foglalja a hía levonására vonatkozó jog tekintetében az e határozatban foglaltak alapján alkalmazott felosztási arány értékelését.

3. cikk

E határozat címzettje a Holland Királyság.

Kelt Brüsszelben, 2020. december 18-án.

a Tanács részéről
az elnök
M. ROTH

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/2190 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2020. október 29.)

az (EU) 2019/2124 felhatalmazáson alapuló rendeletnek az áruknak az Unió területéről való kiléptetési helye szerinti határállomásokon végzett hatósági ellenőrzések, valamint az átszállításra és átrakodásra vonatkozó egyes rendelkezések tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2017. március 15-i (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletre (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) ⁽¹⁾ és különösen annak 51. cikke (1) bekezdésének b) és d) pontjára,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/2124 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽²⁾ szabályokat állapít meg az Unión keresztül történő átszállítás, átrakodás és továbbszállítás alatt álló állat- és áruszállítmányokra vonatkozó, a tagállamok illetékes hatóságai ⁽³⁾ által elvégzendő hatósági ellenőrzések tekintetében.
- (2) mivel az átszállítás és az átrakodás során több vállalkozó is érintett, beleértve az importőröket, a szállítmányozókat, a vámügynököket és a kereskedőket is, ezért fel kell tüntetni, hogy a szállítmányokért felelős vállalkozóknak meg kell felelniük az (EU) 2019/2124 felhatalmazáson alapuló rendeletben foglalt szabályoknak.
- (3) Annak érdekében, hogy a szállítmányok az Unió területének elhagyásáig nyomon követhetők legyenek, az (EU) 2019/2128 bizottsági végrehajtási rendelettel ⁽⁴⁾ összhangban kiállított hatósági bizonyítványnak kell kísérnie a szállítmányokat a jóváhagyott raktáraktól azon határállomásig, ahol az áruk elhagyják az Unió területét.

⁽¹⁾ HL L 95., 2017.4.7., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2019/2124 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. október 10.) az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Unión keresztül történő átszállítás, átrakodás és továbbszállítás alatt álló állat- és áruszállítmányokra vonatkozó hatósági ellenőrzések tekintetében történő kiegészítéséről, valamint a 798/2008/EK, az 1251/2008/EK, a 119/2009/EK, a 206/2010/EU, a 605/2010/EU, a 142/2011/EU, a 28/2012/EU bizottsági rendelet, az (EU) 2016/759 bizottsági végrehajtási rendelet és a 2007/777/EK bizottsági határozat módosításáról (HL L 321., 2019.12.12., 73. o.).

⁽³⁾ A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kiléptetéséről szóló megállapodással és különösen az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének az említett jegyzőkönyv 2. mellékletével összefüggésben értelmezett (4) bekezdésével összhangban ez a rendelet Észak-Írország tekintetében alkalmazandó az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságbán.

⁽⁴⁾ A Bizottság (EU) 2019/2128 végrehajtási rendelete (2019. november 12.) az Uniót elhagyó hajókra a hajók ellátmányozása vagy a legénység és az utasok általi fogyasztás céljából szállított áruk tekintetében, illetve a NATO vagy az Egyesült Államok által működtetett katonai bázisokra szállított áruk tekintetében kiállítandó hatósági bizonyítványok mintájának meghatározásáról és az e bizonyítványok kiállítására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 321., 2019.12.12., 114. o.).

- (4) Az (EU) 2019/2128 végrehajtási rendeletnek megfelelően a hatósági bizonyítványok papíralapú formátumban is kiállíthatók. Következésképpen a NATO vagy az Egyesült Államok katonai bázisain végzett hatósági ellenőrzésekért felelős illetékes hatóságok, azon határállomások illetékes hatóságai, ahol az áruk elhagyják az Uniót, valamint a hajó parancsnokának képviselője vagy a szállítmányoknak az Unió területét elhagyó hajóra történő szállításáért felelős vállalkozó számára lehetővé kell tenni, hogy a papíralapú hatósági bizonyítványokat ellenjegyezzék, és azokat az átszállítás engedélyezésétől számított 15 napon belül visszaküldjék.
- (5) Az emberek és az állatok egészségének védelme érdekében az állati eredetű termékek, a szaporítóanyagok, az állati melléktermékek és a belőlük származó termékek, a széna és a szalma, valamint az összetett termékek szállítmányai abban az esetben szállíthatók át egy harmadik országból egy másik harmadik országba az Unió területén keresztül, amennyiben megfelelnek bizonyos feltételeknek E feltételeknek magukban kell foglalniuk a szállítmányok átszállítás közbeni megfelelő nyomon követését és az azon határállomáson elvégzendő hatósági ellenőrzés céljából történő megfelelő bemutatását, ahol a szállítmányok elhagyják az Unió területét.
- (6) Az emberi és állati egészség védelmének biztosítása érdekében az állati eredetű termékeket hozzá kell adni az azon határállomáson ellenőrizendő árukhoz, ahol az áruk elhagyják az Uniót.
- (7) Az (EU) 2019/2124 felhatalmazáson alapuló rendelet megállapítja az állatoknak, állati eredetű termékeknek, szaporítóanyagoknak, állati melléktermékeknek és a belőlük származó termékeknek, szénának, szalmának és összetett termékeknek az Unió területéről egy harmadik ország területén áthaladva az Unió egy másik területére történő átszállítására vonatkozó különleges követelményeket.
- (8) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodás (a továbbiakban: kilépésről rendelkező megállapodás) keretében elfogadott átmeneti időszakot követően az Unió területének egyik részéről az Egyesült Királyságon keresztül – Észak-Írország kivételével – az Unió területének egy másik részére szállított állati eredetű termékeket, szaporítóanyagokat, állati melléktermékeket és a belőlük származó termékeket, szénát, szalmát és összetett termékeket hatósági ellenőrzés céljából be kell mutatni az Unióba történő újbóli beléptetés helye szerinti határállomáson. E rendelet alkalmazásában az „Unió területe” kifejezés magában foglalja Észak-Írországot is.
- (9) A szállítmány megérkezéséről szóló előzetes értesítés és az okmányellenőrzések alapján az Unióba történő újbóli beléptetés helye szerinti határállomás illetékes hatóságai számára lehetővé kell tenni annak értékelését, hogy az átszállítás alatt álló szállítmány visszafogadható-e az Unióba vagy további ellenőrzésnek kell alávetni. Ezt az előzetes értesítést a szállítmányért felelős vállalkozónak kell megtennie. Az előzetes értesítést és az okmányellenőrzést a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerén (IMSOC) keresztül kell elvégezni.
- (10) Több tagállam azonban gyakorlati problémákra és jelentős adminisztratív terhekre mutatott rá, amelyek abban az esetben jelentkeznek, amikor a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerét az Egyesült Királyságon keresztül (Észak-Írország kivételével) történő átszállítással kapcsolatos előzetes értesítésre és okmányellenőrzésre használják.
- (11) Annak érdekében, hogy az állati eredetű termékek, szaporítóanyagok, állati melléktermékek és a belőlük származó termékek, széna és szalma, valamint összetett termékek Unióba történő újbóli beléptetésére vonatkozó dokumentációs követelményeknek való megfelelés ne okozzon késedelmet, a tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerével azonos célokat megvalósító alternatív információs rendszert használjanak az Egyesült Királyságon keresztül (Észak-Írország kivételével) történő átszállítás követően az Unióba történő újbóli beléptetés helye szerinti határállomáson végzett okmányellenőrzések eredményeinek előzetes bejelentésére és nyilvántartására.
- (12) Az (EU) 2019/2124 felhatalmazáson alapuló rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (13) Annak érdekében, hogy az e rendeletben foglalt intézkedések hatálya biztosított legyen a kilépésről rendelkező megállapodásban foglalt átmeneti időszak lejártát követően, ezt a rendeletet 2021. január 1-jétől kell alkalmazni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2019/2124 felhatalmazáson alapuló rendelet a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk 7. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„7. »az Unióba történő beléptetés helye szerinti határállomás«: az a határállomás, ahol az állatokat és árukat hatósági ellenőrzésnek vetik alá, és amelyen keresztül ezek a későbbi forgalomba hozatal vagy az Unió területén történő átszállítás céljából belépnek az Unióba *, és amely az Unióba történő első beléptetés helye szerinti határállomás lehet;

* E rendelet alkalmazásában az »Unió területe« kifejezés magában foglalja Észak-Írországot is.”

2. A 14. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„14. cikk

Az állati eredetű termékek, az összetett termékek, a szaporítóanyagok, az állati melléktermékek és a belőlük származó termékek és a széna és szalma átrakodott szállítmányainak tárolása

Az állati eredetű termékek, az összetett termékek, a szaporítóanyagok, az állati melléktermékek és a belőlük származó termékek, és a széna és szalma szállítmányaiért felelős vállalkozók gondoskodnak arról, hogy az említett szállítmányokat az átrakodás ideje alatt a következők egyikében tárolják:

- i. ugyanazon kikötő vagy repülőtér vámterületén vagy vámszabad területén, lezárt konténerekben; vagy
- ii. az ugyanazon határállomás ellenőrzése alatt álló kereskedelmi tárolólétesítményekben, az (EU) 2019/1014 bizottsági végrehajtási rendelet ** 3. cikkének (11) és (12) bekezdésében meghatározott feltételeknek megfelelően.

** A Bizottság (EU) 2019/1014 végrehajtási rendelete (2019. június 12.) a határállomásokra és az azokon létesített ellenőrző központokra vonatkozó minimumkövetelmények, valamint a határállomások és ellenőrző pontok jegyzékbe vételéhez alkalmazandó formátum, kategóriák és rövidítések részletes szabályainak megállapításáról (HL L 165., 2019.6.21., 10. o.)”

3. A 29. cikk c) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„c) a szállítmányért felelős vállalkozó gondoskodik arról, hogy a szállítmányt az (EU) 2019/2128 végrehajtási rendelet mellékletében meghatározott mintának megfelelő hatósági bizonyítvány kísérfje a rendeltetési helyére vagy arra a határállomásra, ahol az áruk elhagyják az Unió területét;”

4. A 31. cikk a következőképpen módosul:

a) a (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Az (1) bekezdésben említett áruk szállítmányaiért felelős vállalkozó kirakodhatja az említett szállítmányokat a rendeltetési kikötőben, mielőtt a szállítmányt leszállítják az Unió területét elhagyó hajóra, feltéve, hogy a műveletet a vámhatóság engedélyezi és felügyeli, és teljesülnek a leszállításnak az (1) bekezdésben említett értesítésben meghatározott feltételei.”;

b) a (4) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(4) A (3) bekezdésben említett képviselő vagy a szállítmánynak az Unió területét elhagyó hajóra történő szállításáért felelős vállalkozó a (3) bekezdés a) pontjában említett ellenjegyzett hatósági bizonyítványt az átszállításnak az Unióba történő beléptetés helye szerinti határállomáson vagy a raktárban történő engedélyezése időpontjától számított 15 napon belül visszaküldi az Unió területére történő beléptetés helye szerinti határállomás vagy a raktár illetékes hatóságainak.”

5. A 32. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„32. cikk

A vállalkozó azon kötelezettségei, hogy hatósági ellenőrzésre kell bocsátania az Unió területét elhagyó árukat

- (1) Az állati eredetű termékek, a szaporítóanyagok, az állati melléktermékek és a belőlük származó termékek, a széna és szalma és az összetett termékek azon szállítmányaiért felelős vállalkozó, amelyek harmadik országokba történő szállítás céljából elhagyják az Unió területét, hatósági ellenőrzésre bemutatja az említett szállítmányokat a közös egészségügyi beléptetési okmányban megadott határállomás illetékes hatóságának az adott illetékes hatóság által megadott helyszínen.
- (2) Az (1) bekezdésben említett olyan szállítmányokért felelős vállalkozó, amelyek azzal a céllal hagyják el az Unió területét, hogy a NATO vagy az Egyesült Államok által egy harmadik országban működtetett katonai bázisra adják fel őket, hatósági ellenőrzésre bemutatja az említett szállítmányokat az (EU) 2019/2128 végrehajtási rendelet mellékletében meghatározott mintának megfelelően kiállított hatósági bizonyítványban feltüntetett határállomás illetékes hatóságainak.”

6. A 33. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„33. cikk

Az azon a határállomáson elvégzett hatósági ellenőrzések, ahol az áruk elhagyják az Unió területét

- (1) Annak a határállomásnak az illetékes hatósága, ahol az állati eredetű termékek, szaporítóanyagok, állati melléktermékek és a belőlük származó termékek, a széna és szalma és az összetett termékek elhagyják az Unió területét, azonossági ellenőrzést végez annak megerősítése érdekében, hogy a bemutatott szállítmány megfelel a közös egészségügyi beléptetési okmányban vagy a szállítmányt kísérő, az (EU) 2019/2128 végrehajtási rendelet mellékletében meghatározott mintának megfelelően kiállított hatósági bizonyítványban megjelölt szállítmánynak. Ellenőrzi különösen azt, hogy a járművekre vagy szállítókonténerekre a 19.cikk d) pontja, a 28. cikk d) pontja és a 29. cikk e) pontja szerint rögzített plombák még sértetlenek-e.
- (2) Annak a határállomásnak az illetékes hatósága, ahol az (1) bekezdésben említett termékek elhagyják az Unió területét, rögzíti a hivatalos ellenőrzések eredményét a közös egészségügyi beléptetési okmány III. részében vagy az (EU) 2019/2128 végrehajtási rendelet mellékletében meghatározott mintának megfelelően kiállított hatósági bizonyítvány III. részében.
- (3) Az (1) bekezdésben említett határállomáson történő ellenőrzésekért felelős illetékes hatóság az átszállításnak az Unióba történő beléptetés helye szerinti határállomáson vagy a raktárban történő engedélyezése időpontjától számított 15 napon belül megerősíti az Unióba történő beléptetés helye szerinti határállomás vagy a raktár illetékes hatóságának a szállítmány megérkezését és az ennek a rendeletnek való megfelelését az alábbi módon:
 - a) a vonatkozó információk bevitele a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerébe; vagy
 - b) az (EU) 2019/2128 végrehajtási rendelet mellékletében meghatározott mintának megfelelően kiállított hatósági bizonyítvány aláírása és az eredeti bizonyítvány visszaküldése vagy a bizonyítvány másolatának továbbítása a raktár illetékes hatóságainak.”

7. A 35. cikk a következőképpen módosul:

a) a (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A rendeltetési helyen, a NATO vagy az Egyesült Államok katonai bázisán az ellenőrzésekért felelős illetékes hatóságok elvégzik az azonossági ellenőrzést annak megerősítése céljából, hogy a szállítmány megfelel a közös egészségügyi beléptetési okmányban vagy az (EU) 2019/2128 végrehajtási rendelet mellékletében meghatározott mintának megfelelően kiállított, kísérő hatósági bizonyítványban szereplő szállítmánynak. Ellenőrzi különösen azt, hogy a járművekre vagy szállítókonténerekre a 19. cikk d) pontja és a 29.cikk e) pontja szerint rögzített plombák még sértetlenek-e.”;

b) a szöveg a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) A NATO vagy az Egyesült Államok katonai bázisán, a rendeltetési helyen történő ellenőrzésekért felelős illetékes hatóság az átszállításnak az Unióba történő beléptetés helye szerinti határállomáson vagy a raktárban történő engedélyezése időpontjától számított 15 napon belül megerősíti az Unióba történő beléptetés helye szerinti határállomás vagy a raktár illetékes hatóságának a szállítmány megérkezését és az ennek a rendeletnek való megfelelését az alábbi módon:

a) a vonatkozó információk bevitele a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerébe; vagy

b) az (EU) 2019/2128 végrehajtási rendelet mellékletében meghatározott mintának megfelelően kiállított hatósági bizonyítvány aláírása és az eredeti bizonyítvány visszaküldése vagy a bizonyítvány másolatának továbbítása a raktár illetékes hatóságainak.”

8. A 36. cikk (3) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

- „(3) Az (1) bekezdésben említett áruk szállítmányaiért felelős vállalkozó közvetlenül a következő rendeltetési helyek egyikére szállítja a szállítmányt:
- a) az a határállomás, amely engedélyezte az Unión keresztüli átszállítást; vagy
 - b) az a raktár, ahol a szállítmányt a harmadik ország általi megtagadást megelőzően előtt tárolták.”

9. A 37. cikk a következőképpen módosul:

a) a cikk a következő (4a) bekezdéssel egészül ki:

- „(4a) Az e cikk (1) bekezdésében említett áruk azon szállítmányai esetében, amelyekre az (EU) 2017/625 rendelet 1. cikke (2) bekezdésének d) és e) pontjában említett szabályok alapján nem vonatkoznak az Unióba történő beléptetéssel kapcsolatos állategészségügyi követelmények, és amelyeket az Unió területének egyik részéről az Egyesült Királyságon keresztül – Észak-Írország kivételével – az Unió területének egy másik részére szállítanak, az e cikk (2) bekezdésében említett vállalkozók az ilyen szállítmányok érkezésére vonatkozó előzetes értesítést a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerétől eltérő információs rendszeren – vagy információs rendszerek kombinációján – keresztül is elküldheti az Unióba történő beléptetés helye szerinti határállomás illetékes hatóságainak, feltéve, hogy az ilyen rendszer vagy rendszerkombináció:

- a) az illetékes hatóságok által kijelölt rendszer;
- b) lehetővé teszi a vállalkozók számára, hogy megadják a következő információkat:
 - i. az átszállított áruk megnevezése;
 - ii. az igénybe vett szállítóeszköz pontos megjelölése;
 - iii. az érkezés várható időpontja;
 - iv. a szállítmány származási és rendeltetési helye; valamint
- c) az Unióba történő újbóli beléptetés helye szerinti határállomás illetékes hatóságai számára lehetővé teszi, hogy:
 - i. lekérdezzék a vállalkozók által szolgáltatott információkat;
 - ii. tájékoztassák a vállalkozókat, ha a szállítmányokat be kell mutatni a (4) bekezdésben előírt kiegészítő ellenőrzésekre.”;

b) az (5) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

- „(5) Az Unió egyik területéről az Unió egy másik területére szállított és egy harmadik ország területén áthaladó állatok szállítmányaiért felelős vállalkozók hatósági ellenőrzésre bemutatják az említett szállítmányokat az Unió területéről való kilépés helyén.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2020. október 29-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/2191 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE
(2020. november 20.)

az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága, a Csatorna-szigetek és a Man-sziget területére belépő vagy onnan kilépő áruk tengeri szállításához kapcsolódó belépési gyűjtő árunyilatkozatok és indulás előtti árunyilatkozatok benyújtási határidői tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről rendelkező megállapodásra ⁽¹⁾ és különösen annak 126. cikkére és 127. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Írországról/Észak-Írországról szóló, az említett megállapodáshoz csatolt jegyzőkönyvre és különösen annak 5. cikke (3) és (4) bekezdésére, valamint 13. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Unió Vámkódex létrehozásáról szóló, 2013. október 9-i 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 131. cikke b) pontjára és 265. cikke a) pontjára,

mivel:

- (1) 2017. március 29-én az Egyesült Királyság az Európai Unióról szóló szerződés 50. cikkének megfelelően bejelentette az Unióból való kilépésre vonatkozó szándékát.
- (2) 2020. február 1-jén az Egyesült Királyság kilépett az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből. A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodás (a továbbiakban: a kilépésről rendelkező megállapodás) 126. és 127. cikke értelmében a 2020. december 31-ig tartó átmeneti időszakban (a továbbiakban: átmeneti időszak) az unió jog alkalmazandó az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban.
- (3) A kilépésről rendelkező megállapodás 185. cikkével és az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének (3) bekezdésével összhangban az átmeneti időszak végét követően Észak-Írország tekintetében a 952/2013/EU rendelet 5. cikkének 2. pontjában meghatározott vámjogszabályok alkalmazandók az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban (az Egyesült Királyság felségvizeinek kivételével). Ezenkívül az említett jegyzőkönyv 5. cikkének (4) bekezdése és 2. mellékletének 1. pontja értelmében Észak-Írország tekintetében a 952/2013/EU rendelet alkalmazandó az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban. Ezért az e rendeletben szereplő, Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságára vonatkozó hivatkozásokba az Észak-Írországban található kikötők nem értendők bele.
- (4) Az átmeneti időszak végét követően az Egyesült Királyságból az Unió vámterületére érkező árukra vonatkozóan belépési gyűjtő árunyilatkozatot, az Unió vámterületét elhagyó és az Egyesült Királyság Észak-Írországon kívüli területén található rendeltetési helyre szállítandó árukra pedig indulás előtti árunyilatkozatot kell benyújtani. Ezeket az árunyilatkozatokat olyan határidőn belül kell benyújtani, amely elegendő időt biztosít a tagállami és az Észak-Írország tekintetében illetékes egyesült királysági vámigazgatási szerveknek ahhoz, hogy megfelelő biztonsági és védelmi kockázatelemzést végezzenek az áruk érkezését, illetve az áruk indítását megelőzően, anélkül, hogy ez jelentős zavart okozna a gazdálkodók logisztikai folyamataiban és eljárásaiban.
- (5) Jelenleg az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽³⁾ értelmében az Unió vámterülete és az Északi-tenger bármely kikötője közötti áru fuvarozásra egyedi határidők alkalmazandók a belépési gyűjtő árunyilatkozatok, illetve az indulás előtti árunyilatkozatok benyújtásakor. Az átmeneti időszakot követően ugyanezeket a határidőket célszerű alkalmazni az említett célokra az Egyesült Királyság azon kikötőibe érkező, illetve azon kikötőiből induló, tengeren szállított áruk tekintetében, amelyek nem az Északi-tengeren találhatók. Ennek megfelelően azokban az esetekben, amikor belépési gyűjtő árunyilatkozatot vagy indulás előtti árunyilatkozatot kell benyújtani, az északi-tengeri kikötőkre vonatkozó határidőket kell alkalmazni Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága, valamint a Csatorna-szigetek és a Man-sziget valamennyi kikötőjére.
- (6) Annak érdekében, hogy az átmeneti időszak végét követően zavartalan legyen a vámigazgatási szervek és a gazdálkodók napi működése, indokolt, hogy e rendelet sürgősen lépjen hatályba és 2021. január 1-jétől alkalmazandó legyen,

⁽¹⁾ HL L 29., 2020.1.31., 7. o.

⁽²⁾ HL L 269., 2013.10.10., 1. o.

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelete (2015. július 28.) a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Unió Vámkódex egyes rendelkezéseire vonatkozó részletes szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 343., 2015.12.29., 1. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet a következőképpen módosul:

1. A 105. cikk c) pontja a következő alponttal egészül ki:

„vi. Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának kikötői az Észak-Írországban található kikötők kivételével, valamint a Csatorna-szigetek és a Man-sziget kikötői;”

2. A 244. cikk (1) bekezdése a) pontjának ii. alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„ii. az egyfelől az Unió vámterülete, másfelől Grönland, a Feröer szigetek, Izland, a balti-, az északi-, a fekete-, illetve a földközi-tengeri kikötők, Marokkó összes kikötője, továbbá – az Észak-Írországban található kikötők kivételével – Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának kikötői, valamint a Csatorna-szigetek és a Man-sziget kikötői közötti konténeres árufuvarozás esetében legkésőbb két órával az Unió vámterületén lévő kikötő elhagyását megelőzően;”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2020. november 20-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/2192 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2020. december 7.)

a 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének az Egyesült Királyságban az egyes állati eredetű termékeken elhelyezendő azonosító jelölés tekintetében Észak-Írország vonatkozásában történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az állati eredetű élelmiszerek különleges higiéniai szabályainak megállapításáról szóló, 2004. április 29-i 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 10. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 853/2004/EK rendelet különleges higiéniai szabályokat állapít meg az állati eredetű élelmiszerekre vonatkozóan az élelmiszer-vállalkozók számára. A 853/2004/EK rendelet II. melléklete meghatározza az egyes állati eredetű termékeken az élelmiszer-vállalkozók által elhelyezendő azonosító jelölésre vonatkozó követelményeket, beleértve a tagállamok és harmadik országok által használandó országkódokra vonatkozó követelményeket is.
- (2) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással (a továbbiakban: a kilépésről rendelkező megállapodás) és különösen az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének az említett jegyzőkönyv 2. mellékletével összefüggésben értelmezett (4) bekezdésével összhangban, az 853/2004/EK rendelet és az annak alapján elfogadott bizottsági jogi aktusok az átmeneti időszak végét követően Észak-Írország tekintetében továbbra is alkalmazandók az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban. Ezért Észak-Írország tekintetében módosítani kell az említett rendelet II. mellékletében meghatározott, az Egyesült Királyságban elhelyezendő azonosító jelölésre vonatkozó követelményeket.
- (3) A 853/2004/EK rendelet II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (4) mivel a kilépésről rendelkező megállapodásban előírt átmeneti időszak 2020. december 31-én lejár, ezt a rendeletet 2021. január 1-jétől kell alkalmazni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 853/2004/EK rendelet II. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

⁽¹⁾ HL L 139., 2004.4.30., 55. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2020. december 7-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A 853/2004/EK rendelet II. mellékletében az I. szakasz, B. rész, 6. pontjának második albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„A tagállamok (*) esetében azonban ezek a kódok a következők: BE, BG, CZ, DK, DE, EE, GR, ES, FR, HR, IE, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, SI, SK, FI, RO, SE és UK(NI)

(*) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással és különösen az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének az említett jegyzőkönyv 2. mellékletével összefüggésben értelmezett (4) bekezdésével összhangban e melléklet alkalmazásában a tagállamokra való hivatkozásokat úgy kell értelmezni, hogy azok Észak-Írország tekintetében magukban foglalják az Egyesült Királyságot is.”

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/2193 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2020. december 16.)****az 1178/2011/EU rendeletnek a hajózó személyzet kompetenciájára és képzési módszereire vonatkozó követelmények, valamint a polgári légiközlekedési események jelentése, elemzése és nyomon követése tekintetében történő módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a polgári légi közlekedés területén alkalmazandó közös szabályokról és az Európai Unió Repülésbiztonsági Ügynökségének létrehozásáról és a 2111/2005/EK, az 1008/2008/EK, a 996/2010/EU, a 376/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet és a 2014/30/EU és a 2014/53/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint az 552/2004/EK és a 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és a 3922/91/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. július 4-i (EU) 2018/1139 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 23. cikke (1) bekezdésére, 27. cikke (1) bekezdésére és 72. cikke (5) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1178/2011/EU bizottsági rendelet ⁽²⁾ megállapítja a pilóták szakszolgálati engedélyeire vonatkozó képzési, vizsgáztatási és ellenőrzési követelményeket.
- (2) Az Európai Unió Repülésbiztonsági Ügynöksége (a továbbiakban: Ügynökség) által az (EU) 2018/1139 rendelet 6. cikke alapján elfogadott európai repülésbiztonsági terv megállapította, hogy a légiközlekedési személyzet számára kulcsfontosságú a megfelelő kompetenciák megléte, és hogy ki kell igazítani a képzési módszereket annak biztosítása érdekében, hogy a személyzet képes legyen megbirkózni az új technológiákkal és a légiközlekedési rendszer egyre összetettebbé válásával.
- (3) A Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet (ICAO) 2013-ban közzétette az evidencialapú képzés kézikönyvét (9995 AN/497. sz. dokumentum), amely tartalmazza a teljes kompetenciakeretet („alapvető kompetenciák”) a szóban forgó kompetenciák értékeléséhez szükséges leírásokkal és kapcsolódó viselkedési mutatókkal együtt, valamint a pilótaképzésben korábban műszaki és nem műszaki ismeretekként, készségekként és attitűdökként ismert kompetenciákat. Ebben az új megközelítésben a képzés tartalma a kereskedelmi légi közlekedési környezetben való biztonságos, eredményes és hatékony működéshez ténylegesen szükséges kompetenciákhoz igazodik.
- (4) Az evidencialapú képzés (evidence-based training, EBT) célja a biztonság javítása és a hajózó személyzet kompetenciáinak fejlesztése a légi járművek valamennyi repülési üzemmódban történő biztonságos üzemeltetése, valamint a váratlan helyzetek felismerése és kezelése tekintetében. Az EBT-konceptió célja a tanulás maximalizálása és a formális ellenőrző vizsgák visszaszorítása.
- (5) Az 1178/2011/EU rendeletnek a 376/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽³⁾ a polgári légi közlekedési események jelentése, elemzése és nyomon követése tekintetében való összehangolása várhatóan növelni fogja a jogbiztonságot, támogatni fogja az Ügynökség szabványosítási vizsgálatait az események jelentése terén, és a biztonságirányítás keretében elő fogja mozdítani a hatékony eseményjelentési rendszerek megvalósítását.

⁽¹⁾ HL L 212., 2018.8.22., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság 1178/2011/EU rendelete (2011. november 3.) a polgári légi közlekedéshez kapcsolódó műszaki követelményeknek és igazgatási eljárásoknak a 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében történő rögzítéséről (HL L 311., 2011.11.25., 1. o.).

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 376/2014/EU rendelete (2014. április 3.) a polgári légi közlekedési események jelentéséről, elemzéséről és nyomon követéséről, valamint a 996/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról és a 2003/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, valamint az 1321/2007/EK bizottsági rendelet és az 1330/2007/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 122., 2014.4.24., 18. o.).

- (6) Az 1178/2011/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Az Ügynökség az (EU) 2018/1139 rendelet 75. cikke (2) bekezdése b) és c) pontjának, valamint 76. cikke (1) bekezdésének megfelelően kidolgozta és 08/2019 sz. véleményével (*) együtt benyújtotta a végrehajtási szabályok tervezetét.
- (8) Még folynak a tárgyalások az Unió és egyes harmadik országok között, többek között a pilóta-szakszolgálati engedélyek és a kapcsolódó orvosi minősítések konvertálásáról. Annak biztosítása érdekében, hogy a tagállamok az említett tárgyalások fényében továbbra is elismerhessék a harmadik országok engedélyeit és orvosi minősítéseit egy átmeneti időszakra, meg kell hosszabbítani azt az időszakot, amely alatt a tagállamok úgy dönthetnek, hogy területükön nem alkalmazzák az 1178/2011/EU rendelet rendelkezéseit az egyes légi járművekkel végzett nem kereskedelmi célú műveletekben részt vevő, harmadik országok által kibocsátott engedéllyel és kapcsolódó orvosi minősítéssel rendelkező pilótákra.
- (9) Ezenkívül az 1178/2011/EU rendelet 1. függelékének az (EU) 2018/1974 bizottsági végrehajtási rendelettel (?) bevezetett és 2022. január 31-től alkalmazandó módosításait össze kell hangolni az említett függeléknek az (EU) 2020/359 bizottsági végrehajtási rendelettel (6) bevezetett módosításaival.
- (10) A rendelet a korábbi módosításokban szereplő egyes technikai hibák kijavítása, valamint egyes rendelkezések pontosítása érdekében is módosításra szorul.
- (11) Az alapvető műszerjogosítással kapcsolatos módosításoknak az (EU) 2020/359 rendelet vonatkozó rendelkezéseivel megegyező időponttól, azaz 2021. szeptember 8-tól kell alkalmazandóvá válniuk.
- (12) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az (EU) 2018/1139 rendelet 127. cikke szerint létrehozott bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1178/2011/EU rendelet módosításai

Az 1178/2011/EU rendelet a következőképpen módosul:

1. A 12. cikk (4) bekezdésében a „2021. június 20-ig” szövegrész helyébe a „2022. június 20-ig” szöveg lép.
2. Az I., a VI. és a VII. melléklet e rendelet I. mellékletének megfelelően módosul.
3. Az I. és VI. melléklet e rendelet II. mellékletének megfelelően kerül helyesbítésre.

2. cikk

A hatálybalépés és az alkalmazás időpontja

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Az I. melléklet 1. r) pontját és a II. melléklet 1. a) pontját 2021. szeptember 8-tól, az I. melléklet 1. p) pontját pedig 2022. január 31-től kell alkalmazni.

(*) <https://www.easa.europa.eu/document-library/opinions>

(?) A Bizottság (EU) 2018/1974 végrehajtási rendelete (2018. december 14.) a polgári légi közlekedéshez kapcsolódó műszaki követelményekről és igazgatási eljárásokról szóló 1178/2011/EU rendeletnek az (EU) 2018/1139 európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében történő módosításáról (HL L 326., 2018.12.20., 1. o.).

(6) A Bizottság (EU) 2020/359 végrehajtási rendelete (2020. március 4.) a polgári légi közlekedéshez kapcsolódó műszaki követelményeknek és igazgatási eljárásoknak a 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében történő rögzítéséről szóló 1178/2011/EU rendelet módosításáról (HL L 67., 2020.3.5., 82. o.).

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2020. december 16-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

Az (EU) 1178/2011 rendelet I., a VI. és a VII. melléklet a következőképpen módosul:

1. Az I. melléklet (FCL rész) a következőképpen módosul:

- a) az FCL.010 pont a következő fogalommeghatározásokkal egészül ki:
- i. „EBT-szervező üzemben tartó»: olyan szervezet, amely rendelkezik a 965/2012/EU rendelet III. melléklete (ORO rész) szerinti üzembentartási engedéllyel (AOC), és végrehajtott már az illetékes hatóság által az említett rendelet rendelkezéseivel összhangban jóváhagyott EBT programot;”;
 - ii. „gyakorlati EBT értékelés»: olyan teljesítményértékelési módszer, amely a kompetenciák integrált vizsgálatára szolgál. Szimulált vagy tényleges üzemeltetési környezetben történik;”;
 - iii. „EBT program»: a 965/2012/EU rendelet III. mellékletének (ORO rész) ORO.FC.231 pontja szerinti pilótaértékelési és -képzési program;”;
 - iv. „vegyes EBT program»: az üzemben tartónak a 965/2012/EU rendelet III. melléklete (ORO rész) ORO.FC.230 pontja szerinti szinten tartó képzési és ellenőrzővizsga-programja, amelynek egy része az EBT alkalmazására irányul, de nem helyettesíti az e melléklet 9. függeléke szerinti készségellenőrzéseket;”;
- b) az FCL.015 pont a következő g) ponttal egészül ki:
- „g) A légi járművön vagy repülésszimulációs oktatószközökön a 965/2012/EU rendelet III. mellékletének (ORO rész) megfelelően elvégzett képzést be kell számítani az e mellékletben (FCL rész) a tapasztalatokra és az újraérvényesítésre vonatkozóan megállapított követelmények teljesítésébe.”;
- c) az FCL.035 a) pont a következő 4. ponttal egészül ki:
- „4. Az (EU) 2018/1139 rendelet 2. cikke (8) bekezdésének a) vagy c) pontjával összhangban hozott tagállami határozat hatálya alá tartozó, vagy az említett rendelet I. mellékletének hatálya alá eső repülőgépeken vagy TMG-ken repült órákat teljes egészében be kell számítani az e melléklet FCL.140.A a) 1. pontja és FCL.740.A b) 1. pontjának ii. alpontja szerint teljesítendő repülési időbe, amennyiben teljesülnek a következő feltételek:
- i. az érintett repülőgép vagy TMG ugyanabba a kategóriába és osztályba tartozik, mint az az FCL részben szereplő légi jármű, amelynek tekintetében a repült órák beszámításra kerülnek;
 - ii. oktatóval végzett gyakorlórepülés esetén az alkalmazott repülőgép vagy TMG rendelkezik a VII. melléklet (ORA rész) ORA.ATO.135 pontjában vagy a VIII. melléklet (DTO rész) DTO.GEN.240 pontjában meghatározott engedéllyel.”;
- d) az FCL.235 pont a) pontjának helyébe a következő szöveg lép:
- „a) A PPL kérelmezőjének sikeres jártassági vizsga letételével kell bizonyítania, hogy a megfelelő légijármű-kategóriában a parancsnokpilóta-feladatkör ellátása során a biztosított jogosultságoknak megfelelő kompetenciával képes végrehajtani a vonatkozó eljárásokat és manővereket.”;
- e) az FCL.625 pont a következőképpen módosul:
- i. a b) pont a következő 4. ponttal egészül ki:

„4. Az IR meghosszabbítását kérelmezőknek az ebben az alrészben előírt készségellenőrzést teljes mértékben be kell számítani, amikor a 10. függeléssel összhangban az IR-hez kapcsolódó gyakorlati EBT értékelésen vesznek részt egy EBT-szervező üzemben tartónál.”;
 - ii. a c) pont helyébe a következő szöveg lép:

„c) Megújítás

Amennyiben az IR lejárt, a jogosultságaik meghosszabbítása érdekében a kérelmezőknek valamennyi alábbi feltételt teljesíteniük kell:

 1. annak megállapításához, hogy szükségük van-e ismeretfrissítő képzésre ahhoz, hogy – a 9. függeléssel összhangban – elérjék a jártassági vizsga műszerek szerinti repülés elemének sikeres teljesítéséhez szükséges készségszintet, a következő szervezetek valamelyikénél értékelni kell őket:
 - i. egy jóváhagyott képzési szervezetenél (ATO);
 - ii. olyan EBT-szervező üzemben tartónál, amely kifejezetten fel van jogosítva ilyen ismeretfrissítő képzés szervezésére;

2. ha az értékelést az 1. pont szerinti szervezet szükségesnek ítéli, a kérelmezőknek ismeretfrissítő képzésen kell részt venniük az adott szervezetnél;
 3. az 1. és adott esetben a 2. pontnak való megfelelést követően az adott légi jármű-kategóriában sikeresen meg kell felelniük egy készségellenőrzésen a 9. függelékkel összhangban, vagy egy gyakorlati EBT értékelésen a 10. függelékkel összhangban. A gyakorlati EBT értékelés összekapcsolható a 2. pontban meghatározott ismeretfrissítő képzéssel;
 4. megfelelő osztály- vagy típusjogosítással kell rendelkezniük, ha e melléklet másként nem rendelkezik.”;
- iii. az e) és az f) pont helyébe a következő szöveg lép:
- „e) A harmadik ország által a Chicagói Egyezmény 1. mellékletében foglalt követelményekkel összhangban kibocsátott pilóta-szakszolgálati engedélyhez tartozó érvényes IR engedélyesei az e melléklettel összhangban kibocsátott engedélyekben foglalt IR jogosultságok megújítása során mentesülnek a c) 1., a c) 2. és a d) pontban említett követelmények alól.
 - f) A c) 3. pontban meghatározott készségellenőrzés összekapcsolható a vonatkozó osztály- és típusjogosítás megújítására irányuló készségellenőrzéssel.”;
- f) az FCL.625.A a) pont a következőképpen módosul:
- i. a 2. pont helyébe a következő szöveg lép:
 - „2. sikeresen meg kell felelniük – a 9. függelékkel összhangban – egy készségellenőrzésen, vagy – a 10. függelékkel összhangban – egy gyakorlati EBT értékelésen, amennyiben az IR meghosszabbítása az osztály- vagy típusjogosítás meghosszabbításával összekapcsolva történik.”;
 - ii. a 4. pont helyébe a következő szöveg lép:
 - „4. a 3. pont szerinti meghosszabbítás esetében a vonatkozó repülőgéptípust vagy -osztályt reprezentáló FNPT II vagy FFS is használható, ilyenkor azonban legalább minden második, az IR(A) meghosszabbítását célzó készségellenőrzést repülőgépen kell végrehajtani.”;
- g) az FCL.740 pont helyébe a következő szöveg lép:

„FCL.740 Az osztály- és típusjogosítás érvényessége és megújítása

a) Érvényesség

1. Az osztály- és típusjogosítások érvényességi időszaka egy év, kivéve az egypilótás, egy hajtóműves osztályjogosításokat, amelyek tekintetében az érvényességi időszak két év, kivéve, ha az OSD másként állapítja meg. Ha a pilóták úgy döntenek, hogy az FCL.740.A, FCL.740.H, FCL.740.PL és FCL.740.As pontokban előírtnál korábban teljesítik a meghosszabbítási kritériumokat, az új érvényességi időtartam a készségellenőrzés időpontjától kezdődik.
2. Az IR osztály- vagy típusjogosítás meghosszabbítását kérelmező személyeknek az ebben az alrészben előírt készségellenőrzést teljes mértékben be kell számítani, amikor a 10. függelékkel összhangban gyakorlati EBT értékelésen vesznek részt egy olyan üzemben tartónál, amely végrehajtott már EBT-t a megfelelő osztály- vagy típusjogosításhoz.

b) Megújítás

Az osztály- vagy típusjogosítás megújításához a kérelmezőknek valamennyi alábbi feltételt teljesíteniük kell:

1. annak megállapításához, hogy szükségük van-e ismeretfrissítő képzésre ahhoz, hogy elérjék a légi jármű biztonságos üzemeltetéséhez szükséges készség szintet, a következő szervezetek egyikénél értékelni kell őket:
 - i. egy jóváhagyott képzési szervezetnél (ATO);
 - ii. egy DTO-nál vagy ATO-nál, amennyiben a lejárt jogosítás nem nagy teljesítményű, egy hajtóműves, dugattyús repülőgépre vonatkozó jogosítás, TMG osztályjogosítás vagy a VIII. melléklet DTO.GEN.110 a) 2. c) pontjában említett egy hajtóműves helikopterre vonatkozó típusjogosítás volt;

- iii. egy DTO-nál, ATO-nál vagy oktatónál, amennyiben a jogosítás legfeljebb három évvel korábban járt le, és a jogosítás nem nagy teljesítményű, egy hajtóműves, dugattyús repülőgépre vonatkozó jogosítás vagy TMG osztályjogosítás volt;
 - iv. olyan EBT-szervező üzemben tartónál, amely kifejezetten fel van jogosítva ilyen ismeretfrissítő képzés szervezésére;
2. ha az értékelést az 1. pont szerinti szervezet szükségesnek ítéli, a kérelmezőknek ismeretfrissítő képzésen kell részt venniük az adott szervezetnél;
3. az 1. és adott esetben a 2. pontnak való megfelelést követően a kérelmezőknek sikeresen meg kell felelniük egy készségellenőrzésen a 9. függelékkel összhangban, vagy egy gyakorlati EBT értékelésen a 10. függelékkel összhangban. A gyakorlati EBT értékelés összekapcsolható a 2. pontban meghatározott ismeretfrissítő képzéssel.
- A b) 1., a b) 2. és a b) 3. ponttól eltérve az FCL.820 pont szerint kiadott berepülői jogosítással rendelkező pilóták, akik részt vettek egy légi jármű-típus fejlesztési, tanúsítási vagy gyártási célú repülési tesztjein, és vagy 50 óra teljes repülési időt, vagy parancsnokpilótaként 10 óra repülési időt teljesítettek az adott típus tesztrepülései során a kérelmezést megelőző évben, jogosultak a vonatkozó típusjogosítás meghosszabbítása vagy megújítása iránti kérelem benyújtására.
- A kérelmezők mentesülnek a b) 1. és b) 2. pontban foglalt követelmény alól, ha egy harmadik ország által a Chicagói Egyezmény 1. mellékletének megfelelően kibocsátott pilóta-szakszolgálati engedély keretében ugyanazon légi jármű-osztályra vagy -típusra vonatkozóan érvényes jogosítással rendelkeznek, és joguk van az e jogosításból fakadó jogosultságok gyakorlására.
- c) Azok a pilóták, akik anélkül hagyják abba az EBT programot, hogy előzőleg bizonyították volna az adott EBT program szerint elfogadható kompetenciaszintet, nem gyakorolhatják az adott típusjogosításból eredő jogosultságokat mindaddig, amíg az alábbi követelmények egyikének meg nem felelnek:
1. a 10. függelékkel összhangban teljesítették a gyakorlati EBT értékelést;
 2. megfeleltek az FCL.625 c) 3. pont vagy az FCL.740 b) 3. pont szerinti készségellenőrzésen. Ilyen esetben az FCL.625 b) 4. pont és az FCL.740 a) 2. pont nem alkalmazandó.”;
- h) az FCL.720.A pont a következőképpen módosul:
- i. az a) pont a következőképpen módosul:
 1. az első bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Az egypilótás repülőgép többpilótás üzemeltetésére vonatkozó jogosultságok első kiadásáért folyamodóknak – akár egy osztály- vagy típusjogosítás kiadása iránti kérelem benyújtásakor, akár egy már meglévő osztály- vagy típusjogosítás többpilótás üzemeltetésre történő kiterjesztésekor – meg kell felelniük a b) 4. pontban, illetve a vonatkozó tanfolyam megkezdése előtt a b) 5. pontban foglalt követelményeknek.”;
 2. a 3. pont helyébe a következő szöveg lép:

„3. Egypilótás, nagy teljesítményű, komplex repülőgépek

A nagy teljesítményű repülőgépként besorolt komplex, egypilótás repülőgép-típusjogosítást kérelmezőnek a 2. pontban foglaltak teljesítésén kívül meg kell felelniük az alábbi feltételeknek:

 - i. adott esetben és a G. alrészben meghatározottak szerint rendelkeznek vagy korábban rendelkeztek egy vagy – adott esetben – több hajtóműves IR(A)-jogosítással;
 - ii. az első típusjogosítás kiadása esetén a típusjogosítási tanfolyam megkezdése előtt teljesítették a b) 5. pont követelményeit.”;

ii. a b) pont a következőképpen módosul:

1. a bevezető mondat helyébe a következő szöveg lép:

„A többpilótás repülőgép-típusjogosítást először kérelmező olyan növendék pilóta, aki az MPL-tanfolyamon a kérelem benyújtásának idején képzésben részesül, vagy a típusjogosítási tanfolyam megkezdése előtt megfelel a következő követelményeknek:”

2. az 5. pont helyébe a következő szöveg lép:

„5. elvégezte az FCL.745.A pontban meghatározott tanfolyamot, kivéve, ha megfelel az alábbiak bármelyikének:

i. az előző 3 év során teljesítette a 965/2012/EU rendelet III. mellékletének (ORO rész) ORO.FC.220 és ORO.FC.230 pontja szerinti képzést és ellenőrző vizsgát;

ii. elvégezte az FCL.915 e) 1. pont ii. alpontjában meghatározott képzést.”;

i) az FCL.740.A a) 1. pont helyébe a következő szöveg lép:

„1. a jogosítás érvényességi határidejének lejártát megelőző három hónapon belül, az adott osztályú vagy típusú repülőgépen, vagy az adott osztályt vagy típust reprezentáló repülésszimulációs oktatóeszközön a 9. függelék szerinti készségellenőrzést vagy a 10. függelék szerinti teljes gyakorlati EBT értékelést; és”;

j) az FCL.905.TRI pont helyébe a következő szöveg lép:

„FCL.905.TRI TRI – Jogosultságok és feltételek

a) A típusjogosítás-oktató (TRI) jogosultságai szerint oktathat:

1. műszerjogosítás meghosszabbítása és megújítása céljából, feltéve, hogy a típusjogosítás-oktató (TRI) rendelkezik érvényes műszerjogosítással (IR);

2. TRI vagy SFI kiadása céljából, feltéve, hogy az engedélyes megfelel az összes alábbi feltételnek:

i. e rendeletnek vagy a 965/2012/EU rendeletnek megfelelően rendelkezik legalább 50 órányi TRI vagy SFI tapasztalattal;

ii. valamely ATO képzésvezetőjének megalábolására az FCL.930.TRI a) 3. pontnak megfelelően elvégezte a TRI tanfolyam vonatkozó részének repülésoktatási programját;

3. az egypilótás repülőgépre jogosultsággal rendelkező típusjogosítás-oktató (TRI) esetében:

i. az egypilótás, nagy teljesítményű, komplex repülőgépek típusjogosításainak kiadása, meghosszabbítása és megújítása céljából, feltéve, hogy a kérelmező az egypilótás üzemeltetés jogosultságainak megszerzésére törekszik.

A TRI(SPA) jogosultságok kiterjeszthetők a többpilótás üzemeltetésben működtetett egypilótás, nagy teljesítményű, komplex repülőgépre szóló típusjogosítások repülésoktatására, feltéve, hogy a TRI megfelel az alábbi feltételek bármelyikének:

A) rendelkezik, illetve rendelkezett TRI tanúsítással többpilótás repülőgép tekintetében;

B) rendelkezik legalább 500 órányi repülési tapasztalattal többpilótás üzemeltetésben működtetett repülőgépen, és az FCL.930.MCCI pont szerint elvégzett egy MCCI tanfolyamot;

ii. az MPL tanfolyam alapszintű fázisában, feltéve, hogy rendelkezik többpilótás üzemeltetésre kiterjesztett jogosultságokkal, valamint rendelkezik vagy valamikor rendelkezett FI(A) vagy IRI(A) tanúsítással;

4. a többpilótás repülőgépre jogosultsággal rendelkező típusjogosítás-oktató (TRI) esetében:

i. típusjogosítások kiadása, meghosszabbítása és megújítása céljából az alábbiak tekintetében:

A) többpilótás repülőgépek;

B) egypilótás, nagy teljesítményű, komplex repülőgépek, ha a kérelmező a többpilótás üzemeltetés jogosultságainak megszerzésére törekszik;

- ii. MCC-tanfolyamon;
 - iii. az MPL tanfolyam kezdő, haladó és középhaladó szintjén, feltéve, hogy az oktató az alapszintű fázis tekintetében rendelkezik FI(A) vagy IRI(A) tanúsítással;
5. a helikopterre jogosultsággal rendelkező típusjogosítás-oktató (TRI) esetében:
- i. a helikopter-típusjogosítások kiadása, meghosszabbítása és megújítása céljából;
 - ii. MCC-tanfolyamon, feltéve, hogy rendelkezik többpilótáshelikopter-típusjogosítással;
 - iii. az egy hajtóműves IR(H) több hajtóműves IR(H)-ra történő kiterjesztéséhez;
6. a helyből felszálló repülőgépre jogosultsággal rendelkező típusjogosítás-oktató (TRI) esetében:
- i. a helyből felszálló repülőgép-típusjogosítások kiadása, meghosszabbítása és megújítása céljából;
 - ii. MCC-tanfolyamon.
- b) A típusjogosítás-oktató jogosultságai magukban foglalják a gyakorlati EBT értékelésnek egy EBT-szervező üzemben tartónál történő elvégzésére vonatkozó jogosultságokat, feltéve, hogy az oktató megfelel a 965/2012/EU rendelet III. mellékletében (ORO rész) az EBT-oktatóknak az EBT-szervező üzemben tartónál történő szabványosítására vonatkozó követelményeknek.”;
- k) az FCL.905.SFI pont a következő e) ponttal egészül ki:
- „e) Az SFI jogosultságai magukban foglalják a gyakorlati EBT értékelésnek egy EBT-szervező üzemben tartónál történő elvégzésére vonatkozó jogosultságokat, feltéve, hogy az oktató megfelel a 965/2012/EU rendelet III. mellékletében (ORO rész) az EBT-oktatóknak az EBT-szervező üzemben tartónál történő szabványosítására vonatkozó követelményeknek.”;
- l) az FCL.930.SFI pontban az a) pont helyébe a következő szöveg lép:
- „a) Az SFI-tanfolyamnak tartalmaznia kell:
1. a megfelelő típusjogosítási tanfolyam FSTD feladatait;
 2. a műszaki képzés megfelelő részeit és a vonatkozó TRI tanfolyam repülésoktatási programjának az FSTD berendezésekkel kapcsolatos részeit;
 3. 25 órányi tanítási és tanulási ismeretek oktatását.”;
- m) az FCL.1015 pontban az a) pont helyébe a következő szöveg lép:
- „a) A vizsgáztatói tanúsítás kérelmezőjének részt kell vennie az illetékes hatóság vagy egy ATO által szervezett és az illetékes hatóság által jóváhagyott egységesítési tanfolyamon.”;
- n) az FCL.1025 b) 1. és 2. pontja, valamint 3. pontjának bevezető mondata helyébe a következő szöveg lép:
1. a tanúsítás érvényességi idejének lejártá előtt lefolytatott legalább hat jártassági vizsgát, készségellenőrzést, kompetenciafelmérést vagy EBT értékelési szakaszt a 965/2012/EU rendelet III. mellékletének (ORO rész) ORO.FC.231 pontjában említett EBT-modulon belül;
 2. a tanúsítás érvényességi idejének lejártát közvetlenül megelőző 12 hónapban teljesített egy olyan vizsgáztatói ismeretfrissítő tanfolyamot, amelyet vagy az illetékes hatóság szervezett, vagy egy ATO szervezett, de az illetékes hatóság jóváhagyott;
 3. az 1. pont szerint lefolytatott jártassági vizsgák, a készségellenőrzések, kompetenciafelmérések vagy EBT-értékelési szakaszok egyikére a vizsgáztatói tanúsítás érvényességi idejének lejártát közvetlenül megelőző 12 hónapban került sor, és”;
- o) az FCL.1010.SFE a) pont a következőképpen módosul:
- i. az 1. pont ii. alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„ii. rendelkezik SFI(A) tanúsítással a megfelelő repülőgéptípus tekintetében; és”;
 - ii. a 2. pont ii. alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„ii. rendelkezik SFI(A) tanúsítással a megfelelő típusú vagy osztályú repülőgép tekintetében; és”;

p) az 1. függelék a következőképpen módosul:

i. az 1. pont helyébe a következő szöveg lép:

„1. **LAPL és PPL**”;

ii. az 1.1., az 1.2., az 1.3. és az 1.4. pont helyébe a következő szöveg lép:

„1.1. LAPL szakszolgálati engedély kiadása céljából, egy másik légi jármű-kategóriában LAPL szakszolgálati engedéllyel rendelkező személy esetében ez az engedély teljes egészében beszámítandó az FCL.120 a) pontban meghatározott általános tárgyakkal kapcsolatos elméleti ismeretekre vonatkozó követelmények teljesítésébe.

1.2. LAPL vagy PPL szakszolgálati engedély kiadása céljából, egy másik légi jármű-kategóriában PPL, CPL vagy ATPL szakszolgálati engedéllyel rendelkező személy esetében ez az engedély beszámítandó az FCL.215 a) pontban meghatározott általános tárgyakkal kapcsolatos elméleti ismeretekre vonatkozó követelmények teljesítésébe. Ez a beszámítás azokra az LAPL- vagy PPL-kérelmezőkre is vonatkozik, akik az (EU) 2018/395 rendelet III. melléklete (BFCL rész) szerint kiadott BPL-lel vagy az (EU) 2018/1976 végrehajtási rendelet III. melléklete (SFCL rész) szerint kiadott SPL-lel rendelkeznek, azonban a »navigáció« tárgy nem számítható be.

1.3. PPL szakszolgálati engedély kiadása céljából, ugyanabban a légi jármű-kategóriában LAPL szakszolgálati engedéllyel rendelkező személy esetében ez az engedély teljes egészében beszámítandó az elméleti képzésre és vizsgára vonatkozó követelmények teljesítésébe.

1.4. Az 1.2. ponttól eltérve, LAPL(A) kiállításához az (EU) 2018/1976 végrehajtási rendelet III. mellékletével (SFCL rész) összhangban kiadott, TMG-vel való repülésre vonatkozó jogosultságokat is biztosító SPL birtokosának az FCL.135.A a) 2. ponttal összhangban igazolnia kell az egymotoros, dugattyús repülőgép (szárazföldi) osztályra vonatkozó, megfelelő szintű elméleti ismereteinek meglétét.”;

iii. a 4.1. pont helyébe a következő szöveg lép:

„4.1. Az IR vagy a BIR azon kérelmezője esetében, aki sikeresen teljesítette ugyanabban a légi jármű-kategóriában a CPL-re vonatkozó elméleti vizsgákat, ezek a vizsgák beszámítandók az elméleti ismeretekre vonatkozó követelmények teljesítésébe a következő tárgykörökben:

- emberi teljesítőképesség,
- meteorológia,
- kommunikáció.”;

q) a 3. függelék A. szakaszában a 9. b) pont helyébe a következő szöveg lép:

„b) 70 órányi, parancsnokpilótaként teljesített repülési időt, amelyből 55 óra lehet növendék parancsnokpilótaként teljesített idő. A növendék parancsnokpilótaként teljesített műszeres repülési időből legfeljebb 20 óra számítható be a parancsnokpilótaként teljesített repülési időbe.”;

r) a 6. függelék A. szakaszában a 2. pont helyébe a következő szöveg lép:

„2. A modulrendszerű IR(A) tanfolyam kérelmezőjének rendelkeznie kell PPL(A) vagy CPL(A) engedéllyel. Az eljárásalapú műszerrepülési modul olyan kérelmezőjének, aki nem rendelkezik CPL(A) engedéllyel, BIR-rel vagy az alapvető műszerrepülő modul teljesítését igazoló tanúsítvánnyal kell rendelkeznie.

A jóváhagyott képzési szervezetnek meg kell bizonyosodnia arról, hogy a több hajtóműves IR(A)-tanfolyam olyan kérelmezője, aki nem rendelkezik több hajtóműves légi járműre szóló osztály- vagy típusjogosítással, az IR(A) tanfolyam repülési képzésének megkezdése előtt elvégezte a H. alrész szerinti több hajtóműves képzést.”;

s) a 9. függelék B. szakasza a következőképpen módosul:

i. az 5. pont a következőképpen módosul:

1. a k) pontban a táblázat helyébe a következő táblázat lép:

	„1.		2.		3.		4.		5.	
	Az üzemeltetés típusa									
A légi jármű típusa	SP		MP		SP → MP (első kiállítás)		MP → SP (első kiállítás)		SP + MP	
	Képzés	Vizsgáztatás/ellenőrzés	Képzés	Vizsgáztatás/ellenőrzés	Képzés	Vizsgáztatás/ellenőrzés	Képzés, vizsgáztatás, ellenőrzés (SE repülőgépek)	Képzés, vizsgáztatás, ellenőrzés (ME repülőgépek)	SE repülőgépek	ME repülőgépek
Első kiállítás										
Bármely (kivéve egypilótás, komplex)	1-6. szakasz	1-6. szakasz	MCC CRM Emberi tényezők	1-6. szakasz	MCC CRM Emberi tényezők TEM	1-6. szakasz	1.6., 4.5., 4.6., 5.2., valamint adott esetben a 3B. szakasz szerinti megközelítések egyike	1.6., 6. szakasz, valamint adott esetben a 3B. szakasz szerinti megközelítések egyike		
Egypilótás, komplex	1-7.	1-6.	TEM 1-7. szakasz		7. szakasz					
Újraérvényesítés										
Bármely	n.a.	1-6. szakasz	n.a.	1-6. szakasz	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	MPO: 1-7. szakasz (képzés) 1-6. szakasz (ellenőrzés) SPO: 1.6., 4.5., 4.6., 5.2., valamint adott esetben a 3B. szakasz szerinti megközelítések egyike	MPO: 1-7. szakasz (képzés) 1-6. szakasz (ellenőrzés) SPO: 1.6., 6. szakasz, valamint adott esetben a 3B. szakasz szerinti megközelítések egyike

Megújítás										
Bármely	FC-L.740	1–6. szakasz	FCL.740	1–6. szakasz	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	Képzés: FCL.740 Ellenőrzés: a meghosszabbítás esetéhez hasonlóan	Képzés: FCL.740 Ellenőrzés: a meghosszabbítás esetéhez hasonlóan”

2. az l) pontban a táblázatban a 7.2.2. gyakorlat sorának helyébe a következő szöveg lép:

„7.2.2.	A kontrollálatlan repülési helyzetek megszüntetését célzó alábbi gyakorlatok: – magas orrmeredekség megszüntetése különböző oldalszögeknél; és – alacsony orrmeredekség megszüntetése különböző oldalszögeknél.	P	X Repülőgép nem használható erre a feladatra”;			
---------	---	---	---	--	--	--

t) a szöveg a következő 10. függeléssel egészül ki:

„10. függelék

– A típusjogosítások meghosszabbítása és megújítása, valamint az IR-eknek a típusjogosítások meghosszabbításával vagy megújításával összekapcsolt meghosszabbítása és megújítása – gyakorlati EBT értékelés

A Általános rendelkezések

1. A típusjogosítások meghosszabbítását és megújítását, valamint a műszerjogosításoknak (IR-ek) az e függelék szerinti, típusjogosítások meghosszabbításával vagy megújításával összekapcsolt meghosszabbítását és megújítását csak olyan EBT-szervező üzemben tartóknál lehet elvégezni, amelyek az összes alábbi feltételt teljesítik:
 - a) a 965/2012/EU rendelet III. mellékletének (ORO rész) ORO.FC.231 pontjával összhangban kidolgoztak egy, a vonatkozó típusjogosítás vagy IR szempontjából megfelelő EBT programot;
 - b) legalább 3 éves tapasztalattal rendelkeznek vegyes EBT program lebonyolítása területén;
 - c) a szervezet az EBT programon belüli összes típusjogosításhoz kijelölt egy EBT-felelőst. Az EBT-felelősöknek meg kell felelniük az összes alábbi feltételnek:
 - i. rendelkeznek az adott típusjogosításhoz kapcsolódó vizsgáztatói jogosultságokkal;
 - ii. széles körű oktatói tapasztalattal rendelkeznek a vonatkozó típusjogosítás terén;
 - iii. a 965/2012/EU rendelet III. melléklete (ORO rész) ORO.AOC.135 a) 2. pontjának megfelelően kinevezett személyek, vagy ilyen személyek helyettesei.
2. A vonatkozó típusjogosítás EBT-felelősének gondoskodnia kell arról, hogy a kérelmező megfeleljen az e mellékletben a vonatkozó jogosítás meghosszabbítása vagy megújítása tekintetében a képzésre, képzésre és tapasztalatra vonatkozóan előírt valamennyi követelménynek.
3. Azoknak a kérelmezőknek, akik e függeléssel összhangban meg szeretnék hosszabbítani vagy újítani egy jogosítást, az összes alábbi feltételnek meg kell felelniük:
 - a) részt vesznek az üzemben tartó EBT programjában;
 - b) a jogosítás meghosszabbítása esetén a vonatkozó jogosítás érvényességi idején belül elvégzik az üzemben tartó EBT programját;
 - c) a jogosítás megújítása esetén megfelelnek az EBT-szervező üzemben tartó által a 965/2012/EU rendelet III. mellékletének (ORO rész) ORO.FC.231 a) 5. pontjával összhangban kidolgozott eljárásoknak.
4. A jogosítás e függeléssel összhangban történő meghosszabbításának vagy megújításának a következők mindegyikére ki kell terjednie:
 - a) folyamatos gyakorlati EBT értékelés az EBT programon belül;
 - b) valamennyi kompetencia elfogadható szintű teljesítményének igazolása;
 - c) az engedély meghosszabbításával vagy megújításával kapcsolatos közigazgatási intézkedés, amely tekintetében az adott típusjogosítás EBT-felelőse elvégzi az alábbiakat:
 1. az FCL.1030 pont követelményeinek való megfelelés biztosítása;

2. az FCL.1030 b) 2. pontnak megfelelő eljárás esetén a jogosítás új lejáratú dátumának bejegyzése a kérelmező szakszolgálati engedélyébe. Ezt az EBT-felelős nevében más személy is megteheti, akit az EBT-felelős az EBT programban meghatározott eljárásokkal összhangban erre felhatalmazott.

B – Az ebt gyakorlati értékelésének elvégzése

A gyakorlati EBT értékelését az üzemben tartó EBT programjával összhangban kell elvégezni.”

2. A VI. melléklet (ARA rész) a következőképpen módosul:

- a) az ARA.GEN.125 pont helyébe a következő szöveg lép:

„ARA.GEN.125 Az Ügynökség tájékoztatása

- a) Az illetékes hatóságnak 30 napon belül értesítenie kell az Ügynökséget, ha a tudomására jut, hogy az (EU) 2018/1139 rendeletnek, valamint az annak alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusoknak a végrehajtásával kapcsolatban jelentős probléma merül fel.
- b) A 376/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (*) és az annak alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusok sérelme nélkül az illetékes hatóság a lehető leghamarabb az Ügynökség rendelkezésére bocsátja a nemzeti adatbázisban tárolt repülésemény-jelentésekből származó, biztonsági szempontból jelentős információkat.

(*) Az Európai Parlament és a Tanács 376/2014/EU rendelete (2014. április 3.) a polgári légi közlekedési események jelentéséről, elemzéséről és nyomon követéséről, valamint a 996/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról és a 2003/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, valamint az 1321/2007/EK bizottsági rendelet és az 1330/2007/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 122., 2014.4.24., 18. o.);

- b) az ARA.GEN.135 pont a következőképpen módosul:

- i. az a) és a b) pont helyébe a következő szöveg lép:

- „a) A 376/2014/EU rendelet és az annak alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusok sérelme nélkül, az illetékes hatóságnak létre kell hoznia egy rendszert a repülésbiztonsággal kapcsolatos információk megfelelő szintű gyűjtésére, elemzésére és terjesztésére.
- b) Az Ügynökségnek létre kell hoznia egy rendszert a repülésbiztonságra vonatkozóan részére megküldött lényeges információk megfelelő szintű elemzésére, és haladéktalanul tájékoztatnia kell mindenről – ideértve az ajánlásokat és a végrehajtandó kiigazító intézkedéseket – a tagállamokat és a Bizottságot annak érdekében, hogy azok időben megoldást találhassanak az (EU) 2018/1139 rendelet és az annak alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusok hatálya alá eső termékeket, alkatrészeket, fel nem szerelt berendezéseket, személyeket és szervezeteket érintő repülésbiztonsági problémákra.”;

- ii. a d) pont helyébe a következő szöveg lép:

- „d) A (c) bekezdés szerinti intézkedésekről haladéktalanul értesíteni kell minden olyan személyt és szervezetet, akinek/amelynek az (EU) 2018/1139/EK rendelet, valamint az annak alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusok értelmében meg kell felelnie ezen intézkedéseknek. Az illetékes hatóságnak értesítenie kell az intézkedésekről az Ügynökséget is, valamint ha közös fellépésre van szükség, akkor a többi érintett tagállamot is.”;

- c) az ARA.GEN.200 pont a következőképpen módosul:

- i. az a) 1. pont helyébe a következő szöveg lép:

- „1. a szervezetet, valamint annak az (EU) 2018/1139 rendeletnek és az az alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusoknak való megfelelés eléréséhez használt eszközeit és módszereit leíró dokumentált irányelvek és eljárások. Az eljárásokat naprakészen kell tartani, és azok alapvető munkadokumentumként szolgálnak az adott illetékes hatóságon belül minden kapcsolódó feladathoz;”;

ii. a c) pont helyébe a következő szöveg lép:

„c) Az illetékes hatóságnak ki kell alakítania a többi érintett illetékes hatósággal az összes szükséges információ kölcsönös cseréjében való részvételhez és az egymás segítéséhez szükséges eljárásokat, függetlenül attól, hogy az információk a tagállamon belülről vagy más tagállamokból származnak-e, beleértve a következő forrásokból származó információkat:

1. a valamely tagállam területén tevékenységet folytató, de egy másik tagállam illetékes hatósága vagy az Ügynökség által tanúsított vagy neki nyilatkozatot tevő személyek és szervezetek ellenőrzésének eredményeként tett valamennyi megállapítás, az ilyen megállapítások kapcsán véghezvitt kiigazító intézkedések, valamint végrehajtási intézkedések;

2. a VII. melléklet ORA.GEN.160 pontjában előírt kötelező és önkéntes eseményjelentések.”;

d) az ARA.GEN.210 pont helyébe a következő szöveg lép:

„ARA.GEN.210 Változások a felügyeleti rendszerben

a) Az illetékes hatóságnak fenn kell tartania egy olyan hatályos rendszert, amely azonosítja az illetékes hatóságnak az (EU) 2018/1139 rendelet és az annak alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusok szerinti feladatainak végrehajtásával és kötelességeinek teljesítésével kapcsolatos képességeit érintő változásokat. Ennek a rendszernek lehetővé kell tennie, hogy az illetékes hatóság megtegye a megfelelő intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy felügyeleti rendszere a kívánalmaknak megfelelő és hatékony maradjon.

b) Az illetékes hatóságnak naprakészen kell tartania felügyeleti rendszerét, hogy az időszertein tükrözze az (EU) 2018/1139 rendelet és az annak alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusok változásait, és ezáltal biztosítani tudja azok hatékony végrehajtását.

c) Az illetékes hatóságnak értesítenie kell az Ügynökséget azon képességeinek megváltozásáról, amelyek az (EU) 2018/1139 rendelet, valamint az annak alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusok szerinti feladatainak végrehajtásával és kötelességeinek teljesítésével kapcsolatosak.”;

e) az ARA.FCL.200 pont a következőképpen módosul:

i. a c) pont helyébe a következő szöveg lép:

„c) A vizsgáztatók által a szakszolgálati engedélyekbe bevezetett igazolások. Mielőtt egy vizsgáztatót kifejezetten feljogosítana jogosítások és tanúsítványok meghosszabbítására vagy megújítására, az illetékes hatóságnak ki kell dolgoznia a megfelelő eljárásokat.”

ii. az e) 1. pont helyébe a következő szöveg lép:

„1. az (EU) 2018/395 rendelet III. mellékletének (BFCL rész) BFCL.315 a) 4. pontjának ii. alpontja és BFCL.360 a) 2. pontja; és”;

f) a VIII. függelékben a „XXX. EASA-nyomtatvány, 2. kiadás” szövegrész helyébe a „157. számú EASA-úrlap, 2. kiadás” szövegrész lép.

3. A VII. melléklet (ARA rész) a következőképpen módosul:

a) az ORA.GEN.160 pont helyébe a következő szöveg lép:

„ORA.GEN.160 Események jelentése

a) Felügyeleti rendszerének részeként a szervezetnek létre kell hoznia és fenn kell tartania egy eseményjelentési rendszert, amely a kötelező és az önkéntes jelentéstételre is kiterjed. Azon szervezetek esetében, amelyek üzleti tevékenységének fő helye valamely tagállamban található, az említett rendszernek meg kell felelnie a 376/2014/EU rendeletben és az (EU) 2018/1139 rendeletben, valamint az e rendeletek alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusokban foglalt követelményeknek.

b) A szervezetnek jelentenie kell az illetékes hatóságnak és – nem valamely tagállamban lajstromozott légi járművek esetében – a lajstromozó államnak minden olyan repülésbiztonsági vonatkozású eseményt vagy körülményt, amely veszélyeztet vagy – elhárításának vagy kezelésének elmulasztása esetén – veszélyeztethet egy légi járművet, annak utasait vagy bármely más személyt, különös tekintettel mindennemű balesetre vagy súlyos repüléseményre.

- c) A b) pont sérelme nélkül, a szervezetnek jelentenie kell az illetékes hatóságnak és a légi jármű-tervjóváhagyás jogosultjának minden repülőeseményt, működési rendellenességet, műszaki hibát, a műszaki adatokban szereplő határértékek túllépését, a 748/2012/EU rendelettel összhangban rögzített adatok közt szereplő pontatlan, hiányos vagy félreérthető információkra rávilágító eseményt és minden olyan rendellenes körülményt, amely veszélyeztette vagy veszélyeztethette volna a légi járművet, annak utasait vagy bármely más személyt, de nem vezetett balesethez vagy súlyos repülőeseményhez.
- d) A 376/2014/EU rendelet és az annak alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktusok és végrehajtási jogi aktusok sérelme nélkül a c) pont szerinti jelentéseknek:
1. a lehető leghamarabb, de minden esetben a jelentés tárgyát képező esemény vagy körülmény szervezet általi észlelését követő legfeljebb 72 órán belül el kell készülniük, kivéve, ha ezt valamilyen rendkívüli körülmény megakadályozza;
 2. az illetékes hatóság által meghatározott formában és módon kell elkészülniük, az ORA.GEN.105 pontban meghatározottak szerint;
 3. tartalmazniuk kell a helyzettel kapcsolatos minden olyan információt, amelyről a szervezetnek tudomása van.
- e) Olyan szervezetek esetében, amelyek üzleti tevékenységének fő helye nem valamely tagállamban található:
1. az első kötelező jelentéseknek:
 - i. megfelelően védelmezniük kell a bejelentő és a jelentésben említett személyek személyazonosságának titkosságát;
 - ii. a lehető leghamarabb, de legkésőbb 72 órával azután el kell készülniük, hogy a szervezet tudomást szerez az eseményről, kivéve, ha ezt rendkívüli körülmények megakadályozzák;
 - iii. az Ügynökség által meghatározott formában és módon kell elkészülniük;
 - iv. tartalmazniuk kell a helyzettel kapcsolatos minden olyan információt, amelyről a szervezetnek tudomása van;
 2. a szervezetnek adott esetben nyomkövetési jelentést kell készítenie a hasonló események jövőbeni előfordulásának megelőzése érdekében tervezett intézkedéseiről, amint meghatározta azokat; e nyomkövetési jelentéseket:
 - i. azoknak a szervezeteknek kell elküldeni, amelyeknek – a b) és c) pont szerint – az eredeti jelentést készítették;
 - ii. az Ügynökség által meghatározott formában és módon kell benyújtani.”;
- b) az ORA.GEN.200 a) pontban a 7. pont helyébe a következő szöveg lép:
- „7. az (EU) 2018/1139 rendeletben, valamint a 376/2014/EU rendeletben és az annak alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusokban előírt bármely további vonatkozó követelmény.”

II. MELLÉKLET

Az I. és a VI. mellékletet a következőképpen kell helyesbíteni:

1. Az I. mellékletet (FCL rész) a következőképpen kell helyesbíteni:

a) az FCL.025 b) pontjának 3. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„3. Ha az ATPL elméleti vizsgára vagy a kereskedelmi pilóta-szakszolgálati engedély (CPL) vagy műszerjogosítás (IR) kiadására jelentkező kérelmező negyedik próbálkozásra sem tud sikeresen teljesíteni egy írásbeli elméleti vizsgát, vagy ha hat próbálkozás keretében, illetve a b) 2. pontban említett időszakon belül nem teljesíti az összes vizsgát, akkor újra le kell tennie az összes írásbeli elméleti vizsgát.”;

b) az FCL.025 pont b) pontjának 4. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„4. Ha a könnyű légi járműre érvényes pilóta-szakszolgálati engedély (LAPL), a magánpilóta-szakszolgálati engedély (PPL) kiadására jelentkező kérelmező negyedik próbálkozásra sem tud sikeresen teljesíteni egy írásbeli elméleti vizsgát, vagy ha a b) 2. pontban említett időszakon belül nem teljesíti az összes vizsgát, akkor újra le kell tennie az összes írásbeli elméleti vizsgát.”;

c) az FCL.035 b) 5. pontban az „FCL.720.A szakasz b) bekezdése 2. pontjának i. alpontjával” hivatkozás helyébe az „FCL.720.A a) 2. pont ii. A. alpontjával” hivatkozás lép;

d) a 9. függelék B. szakasza a következőképpen módosul:

A 6. i) pontban az „FCL.720.A pont e) bekezdése” hivatkozás helyébe az „FCL.720.A c) pont” hivatkozás lép.

2. A VI. melléklet (ARA rész) a következőképpen kell helyesbíteni:

Az I. függelékben a „3. oldal” címsort követő sablon XIII. mezőjében a „3b. cikk (2b) bekezdése” hivatkozás helyébe a „3b. cikk (2) bekezdésének a) pontja” hivatkozás lép.

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/2194 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2020. december 16.)****egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről („Milas Zeytinyağı” [OEM])**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló, 2012. november 21-i 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 52. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1151/2012/EU rendelet 50. cikke (2) bekezdésének a) pontjával összhangban a Bizottság közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* Törökország kérelmét ⁽²⁾ a „Milas Zeytinyağı” elnevezés bejegyzésére.
- (2) A Bizottsághoz nem érkezett az 1151/2012/EU rendelet 51. cikke szerinti felszólalási nyilatkozat, ezért a „Milas Zeytinyağı” elnevezést be kell jegyezni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A „Milas Zeytinyağı” (OEM) elnevezés bejegyzésre kerül.

Az első albekezdésben említett elnevezés a 668/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ XI. melléklete szerinti 1.5. osztályba – Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.) – tartozó terméket jelöl.*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2020. december 16-án.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Janusz WOJCIECHOWSKI
a Bizottság tagja*

⁽¹⁾ HL L 343., 2012.12.14., 1. o.

⁽²⁾ HL C 270., 2020.8.17., 7. o.

⁽³⁾ A Bizottság 668/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. június 13.) a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 179., 2014.6.19., 36. o.).

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/2195 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2020. december 16.)****az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába bejegyzett egyik elnevezés termékleírását érintő nem kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyásáról („Monti Iblei” [OEM])**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló, 2012. november 21-i 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 52. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1151/2012/EU rendelet 53. cikke (1) bekezdésének első albekezdésével összhangban a Bizottság megvizsgálta Olaszország kérelmét, amely a 2325/97/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ alapján bejegyzett „Monti Iblei” oltalom alatt álló eredetmegjelöléshez kapcsolódó termékleírás módosításának jóváhagyására irányul.
- (2) A szóban forgó módosítás az 1151/2012/EU rendelet 53. cikkének (2) bekezdése értelmében nem tekinthető kisebb jelentőségűnek, ezért a Bizottság a módosítás iránti kérelmet az említett rendelet 50. cikke (2) bekezdésének a) pontja alapján közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ⁽³⁾.
- (3) A Bizottsághoz nem érkezett az 1151/2012/EU rendelet 51. cikke szerinti felszólalási nyilatkozat, ezért a termékleírás módosítását jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*A „Monti Iblei” (OEM) elnevezéshez kapcsolódó termékleírásnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétett módosítása jóváhagyásra kerül.*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2020. december 16-án.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Janusz WOJCIECHOWSKI
a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 343., 2012.12.14., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság 2325/97/EK rendelete (1997. november 24.) a 2081/92/EGK tanácsi rendelet 17. cikkében megállapított eljárás szerint a földrajzi jelzések és eredetmegjelölések bejegyzéséről szóló 1107/96/EK rendelet mellékletének kiegészítéséről (HL L 322., 1997.11.25., 33. o.).

⁽³⁾ HL C 274., 2020.8.19., 8. o.

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/2196 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2020. december 17.)****a 834/2007/EK tanácsi rendeletben az ökológiai termékek harmadik országból származó behozatalára előírt szabályozás végrehajtására vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról szóló 1235/2008/EK rendelet módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek címkézéséről és a 2092/91/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2007. június 28-i 834/2007/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 33. cikke (2) és (3) bekezdésére, valamint 38. cikke d) pontjára,

mivel:

- (1) Az 1235/2008/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ III. melléklete meghatározza azon harmadik országok jegyzékét, amelyek a mezőgazdasági termékek ökológiai termelése tekintetében a 834/2007/EK rendeletben meghatározott termelési rendszerekkel és ellenőrzési intézkedésekkel egyenértékűnek elismert termelési rendszereket és ellenőrzési intézkedéseket alkalmaznak.
- (2) Az **Ausztrália** által benyújtott információk szerint az ország egy új, a „Southern Cross Certified Australia Pty Ltd” nevet viselő szervezet ismert el, amelyet fel kell venni az 1235/2008/EK rendelet III. mellékletébe.
- (3) A **Kanada** által benyújtott információk szerint meg kell változtatni a „Quality Assurance International Incorporated (QAI)” és az „Organisme de Certification Québec Vrai (OCQV)” internetcímét. Kanada arról is tájékoztatta a Bizottságot, hogy az „Oregon Tilth Incorporated (OTCO)” akkreditációja lejárt, a „Global Organic Alliance” akkreditációja pedig megszűnt.
- (4) **Chile** jogszabályainak és rendeleteinek az Unió által az Unió jogszabályaival és rendeleteivel egyenértékűként való elismerése 2020. december 31-én lejár. Az Európai Unió és a Chilei Köztársaság közötti, az ökológiai termékek kereskedelméről szóló megállapodás ⁽³⁾ 15. cikke értelmében ezt az elismerést határozatlan időre meg kell hosszabbítani.
- (5) Az **India** által benyújtott információk szerint az 1235/2008/EK rendelet III. mellékletében felsorolt elismert indiai ellenőrző szervek jegyzékét naprakésszé kell tenni. A változtatások az alábbiak nevének vagy internetcímének frissítésére vonatkoznak: IN-ORG-003, IN-ORG-004, IN-ORG-005, IN-ORG-006, IN-ORG-007, IN-ORG-012, IN-ORG-014, IN-ORG-016, IN-ORG-017, IN-ORG-021, IN-ORG-024 és IN-ORG-025 Ezenkívül India nyolc további ellenőrző szervezet ismert el, amelyeket fel kell venni az említett mellékletbe. Ezek a következők: „Bhumaatha Organic Certification Bureau (BOCB)”, „Karnataka State Organic Certification Agency”, „Reliable Organic Certification Organization”, „Sikkim State Organic Certification Agency (SSOCA)”, „Global Certification Society”, „GreenCert Biosolutions Pvt. Ltd”, „Telangana State Organic Certification Authority” és „Bihar State Seed and Organic Certification Agency”. Végezetül India felfüggesztette az „Intertek India Pvt Ltd” elismerését, és visszavonta a „Vedic Organic Certification Agency” elismerését.
- (6) A **Japán** által benyújtott információk szerint meg kell változtatni az „Ehime Organic Agricultural Association”, a „Hiroshima Environment and Health Association”, a „Rice Research Organic Food Institute”, az „NPO Kumamoto Organic Agriculture Association”, a „Wakayama Organic Certified Association” és az „International Nature Farming Research Center” internetcímét. Továbbá megváltozott az „Assistant Center of Certification and Inspection for

⁽¹⁾ HL L 189., 2007.7.20., 1. o.⁽²⁾ A Bizottság 1235/2008/EK rendelete (2008. december 8.) a 834/2007/EK tanácsi rendeletben az ökológiai termékek harmadik országból származó behozatalára előírt szabályozás végrehajtására vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról (HL L 334., 2008.12.12., 25. o.).⁽³⁾ HL L 331., 2017.12.14., 4. o.

Sustainability” neve és internetcíme is. Ezenkívül az „Association of Certified Organic Hokkaido” és a „LIFE Co., Ltd” bejegyzését törölni kell elismerésük visszavonása miatt. Végezetül a japán illetékes hatóság elismerte a következő három ellenőrző szervezet: „Japan Agricultural Standard Certification Alliance”, „Japan Grain Inspection Association” és „Okayama Agriculture Development Institute”, amelyeket fel kell venni az 1235/2008/EK rendelet III. mellékletében szereplő jegyzékbe.

- (7) A **Koreai Köztársaság** által benyújtott információk szerint a koreai illetékes hatóság elismerte a következő két ellenőrző szervezet, amelyeket fel kell venni az 1235/2008/EK rendelet III. mellékletében szereplő jegyzékbe: „Hankyoung Certification Center Co., Ltd.” és „Ctforum. LTD”.
- (8) Az **Egyesült Államok** által benyújtott információk szerint meg kell változtatni az „Iowa Department of Agriculture and Land Stewardship”, a „Marin Organic Certified Agriculture”, a „Monterey County Certified Organic”, a „New Hampshire Department of Agriculture, Division of Regulatory Services”, a „New Jersey Department of Agriculture”, a „New Mexico Department of Agriculture, Organic Program”, a „Washington State Department of Agriculture” és a „YOLO County Department of Agriculture” internetcímét. Emellett az „Oklahoma Department of Agriculture” neve is megváltozott. Továbbá megváltozott az „A bee organic”, a „Clemson University”, az „Americert International (AI)” és a „Scientific Certification Systems” neve és internetcíme is.
- (9) Az 1235/2008/EK rendelet IV. melléklete megállapítja azon illetékes ellenőrző hatóságok és ellenőrző szervezetek jegyzékét, amelyek az egyenértékűség tekintetében harmadik országokban ellenőrzéseket végezhetnek és tanúsítványokat állíthatnak ki.
- (10) Az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében felsorolt ellenőrző szervezetek tekintetében a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (3) bekezdése szerinti elismerés időtartama 2021. június 30-án lejár. A Bizottság által végzett folyamatos felügyelet eredményei alapján az ellenőrző szervezetek elismerésének időtartamát indokolt 2021. december 31-ig meghosszabbítani.
- (11) Az egyrésztől az Európai Közösség és tagállamai, másrésztől a San Marino Köztársaság közötti együttműködésről és vámunióról szóló megállapodás alapján elfogadott 1/2020 EU–San Marino együttműködési bizottsági határozat (*) elfogadásának eredményeként San Marinot törölni kell majd az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletéből a „**Bioagricert S.r.l.**”-re, a „**CCPB Srl**”-re, az „**Istituto Certificazione Etica e Ambientale**”-re és a „**Suolo e Salute srl**”-re vonatkozó bejegyzésben.
- (12) A Bizottsághoz kérelem érkezett az „**AfriCert Limited**” részéről az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében szereplő jegyzékbe való felvétele iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy Burundi, a Kongói Demokratikus Köztársaság, Ghána, Kenya, Ruanda, Tanzánia és Uganda tekintetében az A és a B termékkategóriát illetően indokolt elismerni ezt az ellenőrző szervezet.
- (13) A Bizottsághoz kérelem érkezett az „**Agricert- Certificação de Produtos Alimentares LDA**” részéről adatainak módosítása iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy indokolt kiterjeszteni e szerv elismerésének földrajzi hatályát az A és a D termékkategória tekintetében Azerbajdzsánra, Brazília, Kamerunra, Kínára, a Zöld-foki-szigetekre, Grúziára, Ghánára, Kambodzsára, Kazahsztánra, Marokkóra, Mexikóra, Panamára, Paraguayra, Szenegálra, Kelet-Timorra, Törökországra és Vietnámmra.
- (14) A Bizottsághoz kérelem érkezett a „**BioAgricert Srl**” részéről adatainak módosítása iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy indokolt kiterjeszteni e szerv elismerésének földrajzi hatályát az A és a D termékkategória tekintetében Afganisztánra, Azerbajdzsánra, Etiópiára, Grúziára, Kirgizisztánra, Moldovára és Oroszországra; a B termékkategória tekintetében Albániára, Bangladesre, Brazília, Kambodzsára, Ecuadorra, Fidzsire, Indiára, Indonéziára, Kazahsztánra, Malajziára, Marokkóra, Mianmára/Burmára, Nepálra, a Fülöp-szigetekre, Szingapúr, a Koreai Köztársaságra, Togóra, Ukrajnára és Vietnámmra, továbbá indokolt kiterjeszteni elismerésének hatályát Szerbia tekintetében a B termékkategóriára, Szenegál tekintetében a B és a D termékkategóriára, valamint Laosz és Törökország tekintetében a B és az E termékkategóriára.

(*) Az EU–San Marino együttműködési bizottság 1/2020 határozata (2020. május 28.) az egyrésztől az Európai Közösség és tagállamai, másrésztől a San Marino Köztársaság közötti együttműködésről és vámunióról szóló megállapodás alapján elfogadott, az ökológiai termelésre és az ökológiai termékek címkézésére alkalmazandó rendelkezésekről, valamint az ökológiai termékek behozatalára vonatkozó intézkedésekről [2020/889] (HL L 205., 2020.6.29., 20. o.).

- (15) A Bizottsághoz kérelem érkezett a „**Biodynamic Association Certification**” részéről az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében szereplő jegyzékbe való felvétele iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy az A, a B, a D és az F termékkategória vonatkozásában az ellenőrző szervezet indokolt elismerni az Egyesült Királyság tekintetében.
- (16) A „**BioGro New Zealand Limited**” és a „**Bureau Veritas Certification France SAS**” címváltozásról értesítették a Bizottságot.
- (17) A Bizottsághoz kérelem érkezett a „**Caucascert Ltd**” részéről adatainak módosítása iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy e szerv elismerésének földrajzi hatályát az A termékkategória tekintetében indokolt kiterjeszteni Törökországra.
- (18) A Bizottsághoz kérelem érkezett a „**Certificadora Biotropico S.A**” részéről az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében szereplő jegyzékbe való felvétele iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy az A és a D termékkategória vonatkozásában az ellenőrző szervezet indokolt elismerni Kolumbia tekintetében.
- (19) A Bizottsághoz kérelem érkezett a „**Control Union Certifications**” részéről adatainak módosítása iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy indokolt kiterjeszteni e szerv elismerésének földrajzi hatályát az A és a D termékkategória tekintetében Bosznia-Hercegovinára és Katarra, Chile vonatkozásában pedig kiterjeszteni az elismerés hatályát a C és az F termékkategóriára.
- (20) A Bizottsághoz kérelem érkezett a „**DQS Polska sp. z o.o.**” részéről adatainak módosítása iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy az A, a B és a D termékkategória tekintetében indokolt kiterjeszteni e szerv elismerésének földrajzi hatályát Brazíliára, Fehéroroszországra, Indonéziára, Kazahsztánra, Libanonra, Mexikóra, Malajziára, Nigériára, a Fülöp-szigetekre, Pakisztánra, Szerbiára, Oroszországra, Törökországra, Tajvanra, Ukrajnára, Üzbegisztánra, Vietnámra és Dél-Afrikára.
- (21) A Bizottsághoz kérelem érkezett az „**Ecocert SA**” részéről adatainak módosítása iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy Chile tekintetében indokolt kiterjeszteni elismerésének hatályát az E termékkategóriára. Emellett úgy tűnik, hogy Oroszország tekintetében az A termékkategóriára vonatkozó elismerését vissza kell vonni.
- (22) A Bizottsághoz kérelem érkezett az „**Ecoglobe**” részéről adatainak módosítása iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. Az „Ecoglobe” kérésére Afganisztánt és Pakisztánt törölni kell azon harmadik országok jegyzékéből, amelyek tekintetében a szervet elismerték.
- (23) A Bizottsághoz kérelem érkezett az „**Ecogruppero Italia**” részéről az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében szereplő jegyzékbe való felvétele iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy az A termékkategóriát illetően indokolt elismerni az ellenőrző szervet Azerbajdzsán, Bosznia-Hercegovina, Kazahsztán, Montenegró, Észak-Macedónia, Szerbia és Törökország tekintetében, a B termékkategóriát illetően Örményország, Bosznia-Hercegovina, Montenegró, Szerbia és Törökország tekintetében, a D termékkategóriát illetően Montenegró, Észak-Macedónia, Szerbia és Törökország tekintetében, az E termékkategóriát illetően pedig Törökország tekintetében.
- (24) A Bizottsághoz kérelem érkezett az „**ETKO Ekolojik Tarim Kontrol Org Ltd Sti**” részéről az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében szereplő jegyzékbe való felvétele iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy az A és a D termékkategória vonatkozásában az ellenőrző szervet indokolt elismerni Törökország tekintetében.
- (25) A Bizottsághoz kérelem érkezett a „**Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)**” részéről adatainak módosítása iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy indokolt kiterjeszteni e szerv elismerésének földrajzi hatályát az A, a D és az E termékkategória tekintetében az Egyesült Arab Emírségekre, továbbá Costa Rica vonatkozásában indokolt kiterjeszteni az elismerés hatályát az A és a D termékkategóriára, Törökország tekintetében pedig az E termékkategóriára.

- (26) A Bizottsághoz kérelem érkezett a „**Kiwa Sativa**” részéről az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében szereplő jegyzékbe való felvétele iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy az A és a D termékkategória vonatkozásában az ellenőrző szervezet indokolt elismerni Bissau-Guinea tekintetében.
- (27) A Bizottsághoz kérelem érkezett a „**NASAA Certified Organic Pty Ltd**” részéről adatainak módosítása iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy indokolt kiterjeszteni a szerv elismerésének hatályát Ausztrália, Kína, Indonézia, Srí Lanka, Malajzia, Nepál, Pápua Új-Guinea, a Salamon-szigetek, Szingapúr, Kelet-Timor, Tonga és Szamoa tekintetében a B termékkategóriára.
- (28) A Bizottsághoz kérelem érkezett az „**Organic Agriculture Certification Thailand (ACT)**” részéről adatainak módosítása iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A beérkezett információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy Malajzia és Nepál tekintetében indokolt kiterjeszteni e szerv elismerésének hatályát az A termékkategóriára. Emellett az „Organic Agriculture Certification Thailand (ACT)” kérésére Mianmart/Burmát törölni kell azon harmadik országok jegyzékéből, amelyek tekintetében a szervezet elismerték.
- (29) A Bizottsághoz kérelem érkezett az „**Organic Farmers & Growers C. I. C**” részéről az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében szereplő jegyzékbe való felvétele iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy az A, a B (a méhtenyésztés kivételével), a D, az E és az F termékkategória vonatkozásában az ellenőrző szervezet indokolt elismerni az Egyesült Királyság tekintetében.
- (30) A Bizottsághoz kérelem érkezett az „**Organic Farmers & Growers (Scotland) Ltd**” részéről az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében szereplő jegyzékbe való felvétele iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy az A, a B (a méhtenyésztés kivételével), a D, az E és az F termékkategória vonatkozásában az ellenőrző szervezet indokolt elismerni az Egyesült Királyság tekintetében.
- (31) A Bizottsághoz kérelem érkezett az „**Organic Food Development and Certification Center of China (OFDC)**” részéről az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében szereplő jegyzékbe való felvétele iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy az A és a D termékkategória vonatkozásában az ellenőrző szervezet indokolt elismerni Kína tekintetében.
- (32) A Bizottsághoz kérelem érkezett az „**Organic Food Federation**” részéről az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében szereplő jegyzékbe való felvétele iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy az A, a B, a D, az E és az F termékkategória vonatkozásában az ellenőrző szervezet indokolt elismerni az Egyesült Királyság tekintetében.
- (33) A Bizottsághoz kérelem érkezett az „**Organización Internacional Agropecuaria**” részéről adatainak módosítása iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy indokolt kiterjeszteni e szerv elismerését az A és a D termékkategória tekintetében Ukrajnára és Törökországra, Oroszországra vonatkozásában pedig kiterjeszteni az elismerés hatályát az E termékkategóriára.
- (34) A Bizottsághoz kérelem érkezett az „**Overseas Merchandising Inspection CO., Ltd**” részéről az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében szereplő jegyzékből való törlése iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A Bizottság jóváhagyta a kérelmet.
- (35) A Bizottságot arról tájékoztatták, hogy a „**Q-check**” ellenőrző szerv tekintetében rossz kódszámot rendeltek Koszovóhoz. A kódszámot ezért a helyes ISO-kódra kell módosítani.
- (36) A Bizottsághoz kérelem érkezett a „**Quality Welsh Food Certification Ltd**” részéről az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében szereplő jegyzékbe való felvétele iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy a D termékkategória vonatkozásában az ellenőrző szervezet indokolt elismerni az Egyesült Királyság tekintetében.
- (37) A Bizottsághoz kérelem érkezett a „**Soil Association Certification limited**” részéről az adatainak módosítása iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy az A, a B, a C, a D, az E és az F termékkategória vonatkozásában az ellenőrző szervezet indokolt elismerni az Egyesült Királyság tekintetében. Az ellenőrző szerv kérésére a B termékkategória Kamerun és Dél-Afrika tekintetében gazdasági szereplők hiányában törlésre kerül.

- (38) A Bizottsághoz kérelem érkezett a „**Southern Cross Certified Australia Pty Ltd**” részéről az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében szereplő jegyzékbe való felvétele iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy indokolt elismerni az ellenőrző szervezet az A, a B, a D és az E termékkategóriát illetően Fidzsi, Malajzia, Szamoa, Szingapúr, Tonga és Vanuatu tekintetében, a B és az E termékkategóriát, valamint a D termékkategóriába tartozó bort és élesztőt illetően pedig Ausztrália tekintetében.
- (39) A Bizottsághoz kérelem érkezett az „**SRS Certification GmbH**” részéről az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében szereplő jegyzékbe való felvétele iránt, és a Bizottság megvizsgálta e kérelmet. A kapott információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy az A, a D és az E termékkategória vonatkozásában az ellenőrző szervezet indokolt elismerni Kína és Tajvan tekintetében.
- (40) Az 1235/2008/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (41) Az Egyesült Királyság Unióból történő 2020. február 1-jei kilépését követően a „Biodynamic Association Certification”, az „Organic Farmers & Growers C.I.C”, az „Organic Farmers & Growers (Scotland) Ltd”, az „Organic Food Federation”, a „Quality Welsh Food Certification Ltd” és a „Soil Association Certification Limited” kérte, hogy a 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (3) bekezdésével összhangban ismerjék el olyan ellenőrző szervként, amely a harmadik országnak minősülő Egyesült Királyságban illetékes ellenőrzések elvégzésére és tanúsítványok kiadására. Az elismerésnek ezért a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodásban (a továbbiakban: a kilépésről rendelkező megállapodás) meghatározott átmeneti időszak végétől kell hatályba lépnie az uniós jognak Észak-Írország tekintetében az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban – a kilépésről rendelkező megállapodás Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyvének a szóban forgó jegyzőkönyv 2. mellékletével összefüggésben értelmezett 5. cikke (4) bekezdésével összhangban – történő alkalmazásának sérelme nélkül.
- (42) A 834/2007/EK rendelet 27. cikkével összhangban az észak-írországi illetékes hatóság ellenőrzési hatásköröket ruházhat át ellenőrző hatóságokra, és ellenőrzési feladatokat ruházhat át ellenőrző szervekre.
- (43) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az ökológiai termeléssel foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1235/2008/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A III. melléklet e rendelet I. mellékletének megfelelően módosul.
2. A IV. melléklet e rendelet II. mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

A II. mellékletnek a „Biodynamic Association Certification”-re, az „Organic Farmers & Growers C.I.C”-re, az „Organic Farmers & Growers (Scotland) Ltd”-re, az „Organic Food Federation”-re, a „Quality Welsh Food Certification Ltd”-re és a „Soil Association Certification Limited”-re vonatkozó 5., 22. és 26. pontját, valamint 27a. pontjának i. alpontját 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2020. december 17-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

Az 1235/2008/EK bizottsági rendelet III. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az Ausztráliára vonatkozó bejegyzés 5. pontja a következő sorral egészül ki:

„AU-BIO-007	Southern Cross Certified Australia Pty Ltd	https://www.sxcertified.com.au ”
-------------	--	---

2. A Kanadára vonatkozó bejegyzés 5. pontja a következőképpen módosul:

- a) a CA-ORG-008 „Global Organic Alliance”-re és a CA-ORG-011 „Oregon Tilth Incorporated (OTCO)”-re vonatkozó sorokat el kell hagyni;
- b) a CA-ORG-017 és a CA-ORG-019 kódszámra vonatkozó sorok helyébe az alábbi szöveg lép:

„CA-ORG-017	Quality Assurance International Incorporated (QAI)	http://www.qai-inc.com
CA-ORG-019	Organisme de Certification Québec Vrai (OCQV)	http://www.quebecvrai.org/ ”

3. A Chilére vonatkozó bejegyzés 7. pontjában a „ 2020. december 31-ig” szöveg helyébe a „nincs meghatározva” szöveg lép.

4. Az Indiára vonatkozó bejegyzés 5. pontja a következőképpen módosul:

- a) az IN-ORG-003, IN-ORG-004, IN-ORG-005, IN-ORG-006, IN-ORG-007, IN-ORG-012, IN-ORG-014, IN-ORG-016, IN-ORG-017, IN-ORG-021, IN-ORG-024 és IN-ORG-025 kódszámra vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„IN-ORG-003	Bureau Veritas (India) Pvt. Limited	www.bureauveritas.co.in
IN-ORG-004	CU Inspections India Pvt Ltd	www.controlunion.com
IN-ORG-005	ECOCERT India Pvt. Ltd.	www.ecocert.in
IN-ORG-006	TQ Cert Services Private Limited	www.tqcert.in
IN-ORG-007	IMO Control Pvt. Ltd	www.imocontrol.in
IN-ORG-012	OneCert International Private Limited	www.onecertinternational.com
IN-ORG-014	Uttarakhand State Organic Certification Agency (USOCA)	www.usoca.org
IN-ORG-016	Rajasthan State Organic Certification Agency (RSOCA)	www.agriculture.rajasthan.gov.in/rssopca
IN-ORG-017	Chhattisgarh Certification Society, India (CGCERT)	www.cgcert.com
IN-ORG-021	Madhya Pradesh State Organic Certification Agency (MPSOCA)	www.mpsoca.org
IN-ORG-024	Odisha State Organic Certification Agency (OSOCA)	www.ossopca.org
IN-ORG-025	Gujarat Organic Products Certification Agency (GOPCA)	www.gopca.in ”

b) a szöveg a következő sorokkal egészül ki:

„IN-ORG-027	Karnataka State Organic Certification Agency	www.kssoca.org
IN-ORG-028	Sikkim State Organic Certification Agency (SSOCA)	www.ssoca.in
IN-ORG-029	Global Certification Society	www.glocert.org
IN-ORG-030	GreenCert Biosolutions Pvt. Ltd	www.greencertindia.in
IN-ORG-031	Telangana State Organic Certification Authority	www.tsoca.telangana.gov.in
IN-ORG-032	Bihar State Seed and Organic Certification Agency (BSSOCA)	www.bssca.co.in
IN-ORG-033	Reliable Organic Certification Organization	https://rococert.com
IN-ORG-034	Bhumaatha Organic Certification Bureau (BOCB)	http://www.agricertbocb.in

c) az IN-ORG-015-re és az IN-ORG-020-ra vonatkozó sorokat el kell hagyni.

5. A Japánra vonatkozó bejegyzés 5. pontja a következőképpen módosul:

a) a JP-BIO-016, JP-BIO-020, JP-BIO-021, JP-BIO-023, JP-BIO-027, JP-BIO-031 és JP-BIO-034 kódszámra vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„JP-BIO-016	Ehime Organic Agricultural Association	http://eoaa.sakura.ne.jp/
JP-BIO-020	Hiroshima Environment and Health Association	https://www.kanhokyo.or.jp/
JP-BIO-021	ACCIS Inc.	https://www.accis.jp/
JP-BIO-023	Rice Research Organic Food Institute	https://rrofi.jp/
JP-BIO-027	NPO Kumamoto Organic Agriculture Association	http://www.kumayuken.org/
JP-BIO-031	Wakayama Organic Certified Association	https://woca.jpn.org/w/
JP-BIO-034	International Nature Farming Research Center	http://www.infrc.or.jp/

b) az JP-BIO-026 és JP-BIO-030 kódszámra vonatkozó sorokat el kell hagyni;

c) a szöveg a következő sorokkal egészül ki:

„JP-BIO-038	Japan Agricultural Standard Certification Alliance	http://jascert.or.jp/
JP-BIO-039	Japan Grain Inspection Association	http://www.kokken.or.jp/
JP-BIO-040JP-BIO-040	Okayama Agriculture Development Institute	http://www.nokaiken.or.jp/

6. A Koreai Köztársaságra vonatkozó bejegyzés 5. pontja a következő sorral egészül ki:

„KR-ORG-036	Hankyong Certification Center Co., Ltd.	https://blog.naver.com/hk61369
KR-ORG-037	Ctforum. LTD	http://blog.daum.net/ctforum

7. Az Amerikai Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzés 5. pontjában az US-ORG-001, US-ORG-009, US-ORG-018, US-ORG-022, US-ORG-029, US-ORG-033, US-ORG-034, US-ORG-035, US-ORG-038, US-ORG-039, US-ORG-053, US-ORG-058, és US-ORG-059 kódszámra vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„US-ORG-001	Where Food Comes From Organic	www.wcfororganic.com
US-ORG-009	Department of Plant Industry – Clemson University	www.clemson.edu/organic
US-ORG-018	Iowa Department of Agriculture and Land Stewardship	https://www.iowaagriculture.gov/AgDiversification/organicCertification.asp
US-ORG-022	Marin Organic Certified Agriculture	https://www.marincounty.org/depts/ag/moca
US-ORG-029	Monterey County Certified Organic	https://www.co.monterey.ca.us/government/departments-a-h/agricultural-commissioner/agricultural-resource-programs/agricultural-product-quality-and-marketing/monterey-county-certifi#ag
US-ORG-033	New Hampshire Department of Agriculture, Division of Regulatory Services	www.agriculture.nh.gov
US-ORG-034	New Jersey Department of Agriculture	www.nj.gov/agriculture/divisions/md/prog/ jerseyorganic.html
US-ORG-035	New Mexico Department of Agriculture, Organic Program	www.nmda.nmsu.edu/marketing/organic-program
US-ORG-038	Americert International (OIA North America, LLC)	http://www.americertorganic.com/home
US-ORG-039	Oklahoma Department of Agriculture, Food and Forestry	www.oda.state.ok.us
US-ORG-053	SCS Global Services, Inc.	www.SCSglobalservices.com
US-ORG-058	Washington State Department of Agriculture	www.agr.wa.gov/FoodAnimal/Organic
US-ORG-059	Yolo County Department of Agriculture	https://www.yolocounty.org/general-government/general-government-departments/agriculture-cooperative-extension/agriculture-and-weights-measures/yolo-certified-organic-agriculture

II. MELLÉKLET

Az 1235/2008/EK bizottsági rendelet IV. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az 5. pontban a „2021. június 30.” dátum helyébe „2021. december 31.” lép.
2. Az „A CERT European Organization for Certification S.A.”-ra vonatkozó bejegyzés után a jegyzék az alábbi bejegyzéssel egészül ki:

„AfriCert Limited

1. Cím: Plaza 2000 1st Floor, East Wing – Mombasa Road, Nairobi, Kenya
2. Internetcím: www.africertlimited.co.ke
3. Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
BI-BIO-184	Burundi	x	x	–	–	–	–
CD-BIO-184	Kongói Demokratikus Köztársaság	x	x	–	–	–	–
GH-BIO-184	Ghána	x	x	–	–	–	–
KE-BIO-184	Kenya	x	x	–	–	–	–
RW-BIO-184	Ruanda	x	x	–	–	–	–
TZ-BIO-184	Tanzánia	x	x	–	–	–	–
UG-BIO-184	Uganda	x	x	–	–	–	–

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek.
5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének vége: 2021. december 31.”
3. Az „Agricert – Certificação de Produtos Alimentares LDA”-ra vonatkozó bejegyzés 3. pontja a kódszámok sorrendjének megfelelően a következő sorokkal egészül ki:

„AZ-BIO-172	Azerbajdzsán	x	–	–	x	–	–
BR-BIO-172BR-BIO-172	Brazília	x	–	–	x	–	–
CM-BIO-172CM-BIO-172	Kamerun	x	–	–	x	–	–
CN-BIO-172	Kína	x	–	–	x	–	–
CV-BIO-172	Zöld-foki-szigetek	x	–	–	x	–	–
GE-BIO-172	Grúzia	x	–	–	x	–	–
GH-BIO-172	Ghána	x	–	–	x	–	–
KH-BIO-172	Kambodzsa	x	–	–	x	–	–
KZ-BIO-172	Kazahsztán	x	–	–	x	–	–
MA-BIO-172	Marokkó	x	–	–	x	–	–
MX-BIO-172	Mexikó	x	–	–	x	–	–
PA-BIO-172	Panama	x	–	–	x	–	–
PY-BIO-172	Paraguay	x	–	–	x	–	–
SN-BIO-172	Szenegál	x	–	–	x	–	–
TL-BIO-172	Kelet-Timor	x	–	–	x	–	–
TR-BIO-172	Törökország	x	–	–	x	–	–
VN-BIO-172	Vietnám	x	–	–	x	–	–”

4. A „**Bioagricert S.r.l.**”-re vonatkozó bejegyzés 3. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„3. Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
AF-BIO-132	Afganisztán	x	–	–	x	–	–
AL-BIO-132	Albánia	x	x	–	x	x	–
AZ-BIO-132	Azerbajdzsán	x	–	–	x	–	–
BD-BIO-132	Banglades	x	x	–	x	–	–
BO-BIO-132	Bolívia	x	x	–	x	–	–
BR-BIO-132	Brazília	x	x	–	x	–	–
CA-BIO-132	Kamerun	x	–	–	x	x	–
CN-BIO-132	Kína	x	x	–	x	x	–
EC-BIO-132	Ecuador	x	x	–	x	–	–
ET-BIO-132	Etiópia	x	–	–	x	–	–
FJ-BIO-132	Fidzsi	x	x	–	x	–	–
GE-BIO-132	Grúzia	x	–	–	x	–	–
ID-BIO-132	Indonézia	–	x	–	x	–	–
IN-BIO-132	India	–	x	–	x	–	–
IR-BIO-132	Irán	x	–	–	x	–	–
KG-BIO-132	Kirgizisztán	x	–	–	x	–	–
KH-BIO-132	Kambodzsza	x	x	–	x	–	–
KR-BIO-132	Koreai Köztársaság	x	x	–	–	–	–
KZ-BIO-132	Kazahsztán	x	x	–	x	x	–
LA-BIO-132	Laosz	x	x	–	x	x	–
LK-BIO-132	Srí Lanka	x	x	–	x	–	–
MA-BIO-132	Marokkó	x	x	–	x	–	–
MD-BIO-132	Moldova	x	–	–	x	–	–
MM-BIO-132	Mianmar/Burma	x	x	–	x	–	–
MX-BIO-132	Mexikó	x	x	–	x	–	–
MY-BIO-132	Malajzia	x	x	–	x	x	–
NP-BIO-132	Nepál	x	x	–	x	–	–
PF-BIO-132	Francia Polinézia	x	x	–	x	–	–
PH-BIO-132	Fülöp-szigetek	x	x	–	x	–	–
PY-BIO-132	Paraguay	x	x	–	x	x	–
RS-BIO-132	Szerbia	x	x	–	x	–	–
RU-BIO-132	Oroszország	x	–	–	x	–	–
SG-BIO-132	Szingapúr	x	x	–	x	x	–

SN-BIO-132	Szenegál	x	x	–	x	–	–
TG-BIO-132	Togo	x	x	–	x	–	–
TH-BIO-132	Thaiföld	x	x	–	x	x	–
TR-BIO-132	Törökország	x	x	–	x	x	–
UA-BIO-132	Ukrajna	x	x	–	x	–	–
UY-BIO-132	Uruguay	x	x	–	x	x	–
VN-BIO-132	Vietnám	x	x	–	x	–	–

5. A „Biocert International Pvt Ltd”-re vonatkozó bejegyzés után a jegyzék az alábbi bejegyzéssel egészül ki:

„Biodynamic Association Certification”

- Cím: Painswick Inn, Gloucester Street, Stroud, GL5 1QG, Egyesült Királyság
- Internetcím: <http://bdcertification.org.uk/>
- Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
GB-BIO-185	Egyesült Királyság (*)	x	x	–	x	–	x

(*) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással és különösen az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének az említett jegyzőkönyv 2. mellékletével összefüggésben értelmezett (4) bekezdésével összhangban e melléklet alkalmazásában az Egyesült Királyságra való hivatkozásokat úgy kell értelmezni, hogy azok nem foglalják magukban Észak-Írországot.

- Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek.
- A jegyzékben való feltüntetés érvényességének vége: 2021. december 31.”
- A „**BioGro New Zealand Limited**”-re vonatkozó bejegyzés 1. pontja helyébe a következő szöveg lép:
„1. cím: Level 1, 233–237 Lambton Quay, The Old Bank Arcade, Te Aro, Wellington 6011, Új-Zéland”
- A „**Bureau Veritas Certification France SAS**”-re vonatkozó bejegyzés 1. pontja helyébe a következő szöveg lép:
„1. cím: Le Triangle de l’Arche – 9, cours du Triangle, 92937 Paris la Défense cedex, Franciaország”
- A „**Caucascert Ltd**”-re vonatkozó bejegyzés 3. pontja a kódszámok sorrendjének megfelelően az alábbi sorral egészül ki:

„TR-BIO-117	Törökország	x	–	–	–	–	–
-------------	-------------	---	---	---	---	---	---

- A „**CCPB Srl**”-re vonatkozó bejegyzés 3. pontjában a San Marinóra vonatkozó sort el kell hagyni.
- a „**CERES Certification of Environmental Standards GmbH**”-ra vonatkozó bejegyzés után a jegyzék a következő bejegyzéssel egészül ki:

„Certificadora Biotropico S.A

- Cím: Casa 5C, Callejon El Mirador, Via Principal, Paraje, Cali, 760032, Kolumbia
- Internetcím: www.biotropico.com

3. Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
CO-BIO-186	Kolumbia	x	–	–	x	–	–

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek.

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének vége: 2021. december 31.”

11. A „**Control Union Certifications**”-re vonatkozó bejegyzés 3. pontja a következőképpen módosul:

a) a pont a kódszámok sorrendjének megfelelően a következő sorokkal egészül ki:

„BA-BIO-149	Bosznia-Hercegovina	x	–	–	x	–	–
QA-BIO-149	Katar	x	–	–	x	–	–”

b) a Chilére vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„CL-BIO-149	Chile	x	x	x	x	–	x”
-------------	-------	---	---	---	---	---	----

12. A „**DQS Polska sp. z o.o.**”-ra vonatkozó bejegyzés 3. pontja a kódszámok sorrendjének megfelelően a következő sorokkal egészül ki:

„BR-BIO-181	Brazília	x	x	–	x	–	–
BY-BIO-181	Belarusz	x	x	–	x	–	–
ID-BIO-181	Indonézia	x	x	–	x	–	–
KZ-BIO-181	Kazahsztán	x	x	–	x	–	–
LB-BIO-181	Libanon	x	x	–	x	–	–
MX-BIO-181	Mexikó	x	x	–	x	–	–
MY-BIO-181	Malajzia	x	x	–	x	–	–
NG-BIO-181	Nigéria	x	x	–	x	–	–
PH-BIO-181	Fülöp-szigetek	x	x	–	x	–	–
PK-BIO-181	Pakisztán	x	x	–	x	–	–
RS-BIO-181	Szerbia	x	x	–	x	–	–
RU-BIO-181	Oroszország	x	x	–	x	–	–
TR-BIO-181	Törökország	x	x	–	x	–	–
TW-BIO-181	Tajvan	x	x	–	x	–	–
UA-BIO-181	Ukrajna	x	x	–	x	–	–
UZ-BIO-181	Üzbegisztán	x	x	–	x	–	–
VN-BIO-181	Vietnám	x	x	–	x	–	–
ZA-BIO-181	Dél-Afrika	x	x	–	x	–	–”

13. Az „**Ecocert SA**”-ra vonatkozó bejegyzés 3. pontjában a Chilére és Oroszországra vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CL-BIO-154	Chile	x	x	–	x	x	x
RU-BIO-154	Oroszország	–	–	–	x	x	–

14. Az „**Ecoglobe**”-ra vonatkozó bejegyzés 3. pontjában az Afganisztánra és Pakisztánra vonatkozó sort el kell hagyni.
 15. Az „**Ecoglobe**”-ra vonatkozó bejegyzés után a jegyzék az alábbi bejegyzéssel egészül ki:

„**Ecogruppero Italia**”

- Cím: Via Pietro Mascagni 79, 95129 Catania, Olaszország
- Internetcím: <http://www.ecogrupperoitalia.it>
- Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
AM-BIO-187	Örményország	x	x	–	–	–	–
AZ-BIO-187	Azerbajdzsán	x	–	–	–	–	–
BA-BIO-187	Bosznia-Hercegovina	x	x	–	–	–	–
KZ-BIO-187	Kazahsztán	x	–	–	–	–	–
ME-BIO-187	Montenegró	x	x	–	x	–	–
MK-BIO-187	Észak-Macedónia	x	–	–	x	–	–
RS-BIO-187	Szerbia	x	x	–	x	–	–
TR-BIO-187	Törökország	x	x	–	x	x	–

- Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek.
 - A jegyzékben való feltüntetés érvényességének vége: 2021. december 31.”
16. Az „**Ekoagros**”-ra vonatkozó bejegyzés után a jegyzék az alábbi bejegyzéssel egészül ki:

„**ETKO Ekolojik Tarim Kontrol Org Ltd Sti**”

- Cím: 160 Nr 13 Daire 3. Izmir 35100, Törökország
- Internetcím: www.etko.com.tr
- Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
TR-BIO-109	Törökország	x	–	–	x	–	–

- Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek.
 - A jegyzékben való feltüntetés érvényességének vége: 2021. december 31.”
17. A „**Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)**”-re vonatkozó bejegyzés 3. pontja a következőképpen módosul:
- a) a pont a kódszámok sorrendjének megfelelően a következő sorral egészül ki:

„AE-BIO- 144	Egyesült Arab Emírségek	x	–	–	x	x	–
--------------	-------------------------	---	---	---	---	---	---

b) a Costa Ricára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„CR-BIO-144	Costa Rica	x	–	–	x	x	–
TR-BIO-144	Törökország	x	–	–	x	x	x”

18. Az „**Istituto Certificazione Etica e Ambientale**”-re vonatkozó bejegyzés 3. pontjában a San Marinóra vonatkozó sort el kell hagyni.

19. A „Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH”-ra vonatkozó bejegyzés után a jegyzék a következő bejegyzéssel egészül ki:

„**Kiwa Sativa**”

- Cím: Rua Robalo Gouveia, 1, 1A, 1900–392, Lisbon, Portugália
- Internetcím: <http://www.sativa.pt>
- Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
GW-BIO-188	Bissau-Guinea	x	–	–	x	–	–

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek.

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének vége: 2021. december 31.”

20. A „**NASAA Certified Organic Pty Ltd**”-re vonatkozó bejegyzés 3. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„3. Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
AU-BIO-119	Ausztrália	–	x	–	x	–	–
CN-BIO-119	Kína	x	x	–	x	–	–
ID-BIO-119	Indonézia	x	x	–	x	–	–
LK-BIO-119	Srí Lanka	x	x	–	x	–	–
MY-BIO-119	Malajzia	x	x	–	x	–	–
NP-BIO-119	Nepál	x	x	–	x	–	–
PG-BIO-119	Pápua Új-Guinea	x	x	–	x	–	–
SB-BIO-119	Salamon-szigetek	x	x	–	x	–	–
SG-BIO-119	Szingapúr	x	x	–	x	–	–
TL-BIO-119	Kelet-Timor	x	x	–	x	–	–
TO-BIO-119	Tonga	x	x	–	x	–	–
WS-BIO-119	Szamoá	x	x	–	x	–	–”

21. Az „**Organic Agriculture Certification Thailand (ACT)**”-ra vonatkozó bejegyzés 3. pontja a következőképpen módosul:

a) a Malajziára és Nepálra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„MY-BIO-121	Malajzia	x	–	–	x	–	–
NP-BIO-121	Nepál	x	–	–	x	–	–”

b) a Mianmárra/Burmára vonatkozó sort el kell hagyni.

22. Az „Organic crop improvement association”-re vonatkozó bejegyzés után a jegyzék az alábbi bejegyzésekkel egészül ki:

„Organic Farmers & Growers C. I. C”

1. Cím: Old Estate Yard, Shrewsbury Road, Albrighton, Shrewsbury, Shropshire, SY4 3AG, Egyesült Királyság
2. Internetcím: <http://ofgorganic.org/>
3. Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
GB-BIO-189	Egyesült Királyság (*)	x	x	–	x	x	x

(*) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással és különösen az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének az említett jegyzőkönyv 2. mellékletével összefüggésben értelmezett (4) bekezdésével összhangban e melléklet alkalmazásában az Egyesült Királyságra való hivatkozásokat úgy kell értelmezni, hogy azok nem foglalják magukban Észak-Írországot.

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek, méhészet.
5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének vége: 2021. december 31.

„Organic Farmers & Growers (Scotland) Ltd”

1. Cím: Old Estate Yard, Shrewsbury Road, Albrighton, Shrewsbury, Shropshire, SY4 3AG, Egyesült Királyság
2. Internetcím: <https://ofgorganic.org/about/scotland>
3. Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
GB-BIO-190	Egyesült Királyság (*)	x	x	–	x	x	x

(*) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással és különösen az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének az említett jegyzőkönyv 2. mellékletével összefüggésben értelmezett (4) bekezdésével összhangban e melléklet alkalmazásában az Egyesült Királyságra való hivatkozásokat úgy kell értelmezni, hogy azok nem foglalják magukban Észak-Írországot.

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek, méhészet.
5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének vége: 2021. december 31.

„Organic Food Development and Certification Center of China (OFDC)”

1. Cím: 8# Jiangwangmiao Street, Nanjing, 210042, Kína
2. Internetcím: <http://www.ofdc.org.cn>
3. Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
CN-BIO-191	Kína	x	–	–	x	–	–

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek.
5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének vége: 2021. december 31.

„Organic Food Federation”

1. Cím: 31 Turbine Way, Swaffham, PE37 7XD, Egyesült Királyság
2. Internetcím: <http://www.orgfoodfed.com>
3. Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
GB-BIO-192	Egyesült Királyság (*)	x	x	–	x	x	x

(*) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással és különösen az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének az említett jegyzőkönyv 2. mellékletével összefüggésben értelmezett (4) bekezdésével összhangban e melléklet alkalmazásában az Egyesült Királyságra való hivatkozásokat úgy kell értelmezni, hogy azok nem foglalják magukban Észak-Írországot.

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek.
 5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének vége: 2021. december 31.”
23. az „**Organización Internacional Agropecuaria**”-ra vonatkozó bejegyzés 3. pontja a következőképpen módosul:
- a) az Oroszországra vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„RU-BIO-110	Oroszország	x	–	–	x	x	–”
-------------	-------------	---	---	---	---	---	----

- b) a pont a kódszámok sorrendjének megfelelően a következő sorokkal egészül ki:

„UA-BIO-110	Ukrajna	x	–	–	x	–	–
TR-BIO-110	Törökország	x	–	–	x	–	–”

24. Az „**Overseas Merchandising Inspection CO., Ltd**”-re vonatkozó bejegyzést el kell hagyni.
25. A „**Q-check**”-re vonatkozó bejegyzés 3. pontjában a Koszovóra vonatkozó sor helyébe kódszámok sorrendjének megfelelően az alábbi sor kerül:

„XK-BIO-179	Koszovó (*)	x	–	–	x	–	–
-------------	-------------	---	---	---	---	---	---

(*) Ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244 (1999) sz. ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.”

26. A „**Quality Assurance International**”-re vonatkozó bejegyzés után a táblázat a következő bejegyzéssel egészül ki:

„Quality Welsh Food Certification Ltd”

1. Cím: North Road, Aberystwyth, SY23 2HE, Egyesült Királyság
2. Internetcím: www.qwfc.co.uk
3. Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
GB-BIO-193	Egyesült Királyság (*)	–	–	–	x	–	–

(*) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással és különösen az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének az említett jegyzőkönyv 2. mellékletével összefüggésben értelmezett (4) bekezdésével összhangban e melléklet alkalmazásában az Egyesült Királyságra való hivatkozásokat úgy kell értelmezni, hogy azok nem foglalják magukban Észak-Írországot.

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek.

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének vége: 2021. december 31.”

27. A „**Soil Association Certification Limited**”-re vonatkozó bejegyzés a következőképpen módosul:

a) a 3. pont a következőképpen módosul:

i. a pont a kódszámok sorrendjének megfelelően a következő sorral egészül ki:

„GB-BIO-142	Egyesült Királyság (*)	x	x	x	x	x	x
-------------	------------------------	---	---	---	---	---	---

(*) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással és különösen az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének az említett jegyzőkönyv 2. mellékletével összefüggésben értelmezett (4) bekezdésével összhangban e melléklet alkalmazásában az Egyesült Királyságra való hivatkozásokat úgy kell értelmezni, hogy azok nem foglalják magukban Észak-Írországot.

ii. a Kamerun és Nepálra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„CM-BIO-142	Kamerun	–	–	–	x	–	–
ZA-BIO-142	Dél-Afrika	x	–	–	x	–	–”

b) a 4. pont helyébe a következő szöveg lép:

„Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek.”

28. a „**Soil Association Certification Limited**”-re vonatkozó bejegyzés után a jegyzék az alábbi bejegyzésekkel egészül ki:

„**Southern Cross Certified Australia Pty Ltd**”

1. Cím: 8/27 Mayneview Street, Milton, Queensland, 4064, Ausztrália

2. Internetcím: <https://www.sxcertified.com.au>

3. Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
AU-BIO-194	Ausztrália ⁽¹⁾	–	x	–	x	x	–
FJ-BIO-194	Fidzsi	x	x	–	x	x	–
MY-BIO-194	Malajzia	x	x	–	x	x	–
SG-BIO-194	Szingapúr	x	x	–	x	x	–
TO-BIO-194	Tonga	x	x	–	x	x	–
VU-BIO-194	Vanuatu	x	x	–	x	x	–
WS-BIO-194	Szamoá	x	x	–	x	x	–

⁽¹⁾ Ezen ellenőrző szerv esetében a D termékkategória elismerése Ausztrália tekintetében csak a borra és az élesztőre vonatkozik.

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a III. mellékletben szereplő termékek.

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének vége: 2021. december 31.

„**SRS Certification GmbH**”

1. Cím: Friedländer Weg 20, Göttingen, 37085, Németország

2. Internetcím: <http://www.srs-certification.com>

3. Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
CN-BIO-195	Kína	x	–	–	x	x	–
TW-BIO-195	Tajvan	x	–	–	x	x	–

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek.
5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének vége: 2021. december 31.”
29. A „**Suolo e Salute srl**”-re vonatkozó bejegyzés 3. pontjában a San Marinóra vonatkozó sort el kell hagyni.

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/2197 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2020. december 21.)****az Irakkal fennálló gazdasági és pénzügyi kapcsolatok egyes korlátozásairól szóló 1210/2003/EK tanácsi rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Irakkal fennálló gazdasági és pénzügyi kapcsolatok egyes korlátozásairól és a 2465/96/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2003. július 7-i 1210/2003/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 11. cikke b) pontjára,

mivel:

- (1) Az 1210/2003/EK rendelet III. melléklete felsorolja azon állami intézményeket, vállalkozásokat és szervezeteket, valamint a korábbi iraki kormány azon természetes és jogi személyeit, intézményeit és szervezeteit, amelyekre az említett rendelet értelmében a 2003. május 22-én Irakon kívül található pénzkészletek és gazdasági erőforrások befagyasztása vonatkozik.
- (2) 2020. december 16-án az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának szankcióbizottsága úgy határozott, hogy egy bejegyzést töröl az azon személyekre és szervezetekre vonatkozó jegyzékéből, amelyekre vonatkozóan a pénzkészletek és gazdasági erőforrások befagyasztását alkalmazni kell.
- (3) Az 1210/2003/EK rendelet III. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1210/2003/EK rendelet III. melléklete az e rendelet mellékletében foglaltak szerint módosul.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2020. december 21-én.

a Bizottság részéről,

az elnök nevében,

főigazgató

a Pénzügyi Stabilitás, a Pénzügyi Szolgáltatások és a
Tőkepiaci Unió Főigazgatósága

⁽¹⁾ HL L 169., 2003.7.8., 6. o.

MELLÉKLET

Az 1210/2003/EK tanácsi rendelet III. mellékletben a következő bejegyzést el kell hagyni:

- „4. Rafidain Bank (felvett név Al-Rafidain Bank), Rásid utca, Bagdad, Irak. Egyéb információk: kirendeltségek Irakban, az Egyesült Királyságban, Jordániában, az Egyesült Arab Emirátusokban, Jemenben, Szudánban és Egyiptomban.”
-

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/2198 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2020. december 22.)****az üzemanyagcélú, megújuló etanol behozatalára vonatkozó visszamenőleges uniós felügyelet bevezetéséről szóló (EU) 2020/1628 végrehajtási rendelet helyesbítéséről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a behozatalra vonatkozó közös szabályokról szóló, 2015. március 11-i (EU) 2015/478 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 10. cikkére,tekintettel az egyes harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó közös szabályokról szóló, 2015. április 29-i (EU) 2015/755 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 7. cikkére,

a védintézkedésekkel és a kivételre vonatkozó közös szabályokkal foglalkozó bizottsággal folytatott konzultációt követően,

mivel:

- (1) Az (EU) 2020/1628 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ bevezette az üzemanyagcélú, megújuló etanol behozatalára vonatkozó visszamenőleges uniós felügyeletet.
- (2) Az (EU) 2020/1628 végrehajtási rendelet mellékletében az érintett termék kiterjed az etil-terc-butil-éterben (ETBE) található mezőgazdasági termékekből előállított etil-alkoholra, de a megfelelő KN-kódja hiányzik az (EU) 2020/1628 végrehajtási rendelet mellékletében foglalt táblázatban található KN-kódok jegyzékéből. Az (EU) 2020/1628 végrehajtási rendelet mellékletében foglalt táblázat módosításával ezért a táblázathoz hozzá kell adni az ex 2909 19 10 KN-kódot.
- (3) A Bizottság úgy véli, hogy a hiba nem vet fel aggályokat, mivel az (EU) 2020/1628 végrehajtási rendelet az „üzemanyagcélú, megújuló etanol” utólagos uniós felügyelet alá tartozó termékként említi, és a KN- és TARIC-kódokat csak tájékoztató jelleggel adták meg.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2020/1628 bizottsági végrehajtási rendelet mellékletében foglalt táblázat helyébe a következő szöveg lép:

„KN-KÓDOK	KIEGÉSZÍTŐ TARIC-KÓD
ex 2207 10 00	11
ex 2207 20 00	11
ex 2208 90 99	11
ex 2710 12 21	10
ex 2710 12 25	10
ex 2710 12 31	10
ex 2710 12 41	10
ex 2710 12 45	10

⁽¹⁾ HL L 83., 2015.3.27., 16. o.⁽²⁾ HL L 123., 2015.5.19., 33. o.⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2020/1628 végrehajtási rendelete (2020. november 3.) az üzemanyagcélú, megújuló etanol behozatalára vonatkozó visszamenőleges uniós felügyelet bevezetéséről (HL L 366., 2020.11.4., 12. o.).

ex 2710 12 49	10
ex 2710 12 50	10
ex 2710 12 70	10
ex 2710 12 90	10
ex 2909 19 10	10
ex 3814 00 10	10
ex 3814 00 90	70
ex 3820 00 00	10
ex 3824 99 92	66"

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2020. december 22-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

HATÁROZATOK

A POLITIKAI ÉS BIZTONSÁGI BIZOTTSÁG (KKBP) 2020/2199 HATÁROZATA

(2020. december 8.)

az Európai Unió mali KBVP-missziója (EUCAP Száhel Mali) misszióvezetőjének kinevezéséről (EUCAP Száhel Mali/2/2020)

A POLITIKAI ÉS BIZTONSÁGI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 38. cikke harmadik bekezdésére,

tekintettel az Európai Unió mali KBVP-missziójáról (EUCAP Sahel Mali [helyesen: EUCAP Száhel Mali]) szóló, 2014. április 15-i 2014/219/KKBP tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A 2014/219/KKBP határozat értelmében a Politikai és Biztonsági Bizottság a Szerződés 38. cikke harmadik bekezdésének megfelelően felhatalmazással rendelkezik arra, hogy meghozza az EUCAP Száhel Mali politikai ellenőrzésére és stratégiai irányítására vonatkozó megfelelő határozatokat, a misszióvezető kinevezéséről szóló határozatot is beleértve.
- (2) A Politikai és Biztonsági Bizottság 2017. szeptember 18-án elfogadta a (KKBP) 2017/1780 határozatot ⁽²⁾, amellyel Philippe RIO-t nevezte ki az EUCAP Száhel Mali misszióvezetőjévé a 2017. október 1-jétől 2018. január 14-ig tartó időszakra.
- (3) A Tanács 2019. február 21-én elfogadta az EUCAP Száhel Mali megbízatását 2021. január 14-ig meghosszabbító (KKBP) 2019/312 határozatot ⁽³⁾.
- (4) Philippe RIO-nak az EUCAP Száhel Mali misszióvezetőjeként betöltött megbízatását rendszeresen meghosszabbították, legutoljára a (KKBP) 2020/888 politikai és biztonsági bizottsági határozattal ⁽⁴⁾ 2020. december 31-ig.
- (5) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője 2020. november 25-én azt javasolta, hogy a 2021. január 1-jétől 2021. január 14-ig terjedő időszakra Hervé FLAHAUT-t nevezzék ki az EUCAP Száhel Mali misszióvezetőjévé,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Politikai és Biztonsági Bizottság Hervé FLAHAUT-t nevezi ki az Európai Unió mali KBVP-missziójának (EUCAP Száhel Mali) misszióvezetőjévé a 2021. január 1-jétől 2021. január 14-ig terjedő időszakra.

⁽¹⁾ HL L 113., 2014.4.16., 21. o.

⁽²⁾ A Politikai és Biztonsági Bizottság (KKBP) 2017/1780 határozata (2017. szeptember 18.) az Európai Unió mali KBVP-missziója (EUCAP Száhel Mali) misszióvezetőjének kinevezéséről (EUCAP Száhel Mali/1/2017) (HL L 253., 2017.9.30., 37. o.).

⁽³⁾ A Tanács (KKBP) 2019/312 határozata (2019. február 21.) az Európai Unió mali KBVP-missziójáról (EUCAP Száhel Mali) szóló 2014/219/KKBP határozat módosításáról és hatályának meghosszabbításáról (HL L 51., 2019.2.22., 29. o.).

⁽⁴⁾ A Politikai és Biztonsági Bizottság (KKBP) 2020/888 határozata (2020. június 23.) az Európai Unió mali KBVP-missziója (EUCAP Száhel Mali) misszióvezetője megbízatásának meghosszabbításáról (EUCAP Száhel Mali/1/2020) (HL L 205., 2020.6.29., 18. o.).

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2020. december 8-án.

a Politikai és Biztonsági Bizottság részéről

az elnök

S. FROM-EMMESBERGER

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/2200 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2020. december 17.)****az európai polgári kezdeményezést támogató nyilatkozatok gyűjtésére az (EU) 2020/1042 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint rendelkezésre álló időszak meghosszabbításáról***(az értesítés a C(2020) 9226. számú dokumentummal történt)***(Csak az angol nyelvű szöveg hiteles)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Covid19-világjárványra tekintettel az európai polgári kezdeményezésről szóló (EU) 2019/788 rendeletben előírt gyűjtési, ellenőrzési és vizsgálati szakaszokra vonatkozó határidőkkel kapcsolatos ideiglenes intézkedések megállapításáról szóló, 2020. július 15-i (EU) 2020/1042 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾, és különösen annak 2. cikkének (2) bekezdésére,

az (EU) 2019/788 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾ 22. cikkével létrehozott, az európai polgári kezdeményezéssel foglalkozó bizottsággal folytatott konzultációt követően,

mivel:

- (1) Az (EU) 2020/1042 rendelet ideiglenes intézkedéseket állapít meg az európai polgári kezdeményezésre vonatkozóan azon kihívások kezelése érdekében, amelyekkel a polgári kezdeményezések szervezői, a nemzeti közigazgatási szervek és az uniós intézmények a Covid-19 járványnak az Egészségügyi Világszervezet által 2020. márciusban való világjárvánnyá nyilvánítását követően szembesültek. A bejelentést követő hónapokban a tagállamok korlátozó intézkedéseket fogadtak el a népegészségügyi válsághelyzet megoldása érdekében. Ezek az intézkedések majdnem minden tagállamban a közélet teljes leállításához vezettek. A rendelet ezért meghosszabbította az (EU) 2019/788 európai parlamenti és tanácsi rendeletben lefektetett határidőket.
- (2) Az (EU) 2020/1042 rendelet felhatalmazza a Bizottságot, hogy meghatározott körülmények teljesülése esetén három hónappal meghosszabbítsa a gyűjtési időszakot a Covid19-járvány új gócpontjának felbukkanásakor folyamatban lévő kezdeményezések tekintetében. Az újbóli meghosszabbítás feltételei hasonlóak a Covid19-járvány 2020. márciusi kitérését követő első meghosszabbításához, azaz a legalább a tagállamok egynegyede vagy az Unió népességének több mint 35 %-át képviselő tagállamok által a Covid19-világjárványra válaszul hozott intézkedések jelentősen akadályozzák a szervezőket abban, hogy a folyamatban lévő kezdeményezésekhez papíron gyűjtsék a támogató nyilatkozatokat, és hogy azokról tájékoztassák a nyilvánosságot.
- (3) Az (EU) 2020/1042 rendelet 2020. júliusi elfogadása óta a Bizottság kiemelt figyelmet fordít a tagállamok helyzetére. A Covid19-esetek számának Unió-szerte mutatkozó 2020. októberi jelentős növekedése miatt több tagállam is szigorúbb korlátozásokat vezetett be. 2020. október végére jelentősen növekedett a Covid19-járvány terjedésének megállítása vagy lassítása érdekében a polgárok szabad mozgását az egyes tagállamokon belül is korlátozó intézkedések száma.
- (4) A rendelkezésre álló információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy 2020. november 1-jén minden feltétel teljesült a gyűjtési időszakok újabb meghosszabbításához. Addig az időpontig négy tagállam számolt be a polgáraik szabad mozgását a területükön teljesen vagy részben korlátozó nemzeti kijárási korlátozásokról. További kilenc tagállam, bár nem vezetett be kijárási korlátozást, a közéletet az ország teljes területén vagy jelentős részén hasonló mértékben korlátozó intézkedéseket alkalmaz. Ezek az intézkedések is jelentősen akadályozzák a szervezőket abban, hogy a folyamatban lévő kezdeményezésekhez papíron gyűjtsék a

⁽¹⁾ HL L 231., 2020.7.17., 7. o.

⁽²⁾ Az Európai Parlament és Tanács (EU) 2019/788 rendelete (2019. április 17.) az európai polgári kezdeményezésről (HL L 130., 2019.5.17., 55. o.).

támogató nyilatkozatokat, és hogy azokról tájékoztassák a nyilvánosságot. A korlátozó intézkedések (beleértve a helyi kijárási tilalmat), a nyilvános terek elzárása, az üzletek, éttermek és sörözők bezárása vagy nyitvatartási idejének korlátozása, a nyilvános és magáncélú gyülekezéseken, üléseken részt vevők számának szigorú korlátozása, valamint az éjszakai kijárási tilalom együtt erősen negatív hatást fejt ki. A jelenleg rendelkezésre álló információk alapján ezek és a hasonló intézkedések várhatóan legalább három hónapig hatályban maradnak.

- (5) Az érintett tagállamok együtt a tagállamok legalább egynegyedét és az Unió népességének több mint 35 %-át képviselik.
- (6) Ebből kifolyólag megállapítható, hogy a gyűjtési időszak meghosszabbításának feltételei teljesülnek a 2020. november 1-jén folyamatban lévő kezdeményezések esetében. Ezeket a gyűjtési időszakokat ezért 3 hónappal meg kell hosszabbítani.
- (7) Azon kezdeményezések esetében, amelyek gyűjtési időszaka 2020. november 1. és e határozat elfogadásának időpontja között kezdődött, a gyűjtési időszak 2022. február 1-ig meghosszabbodik.
- (8) Azon kezdeményezések tekintetében, amelyek gyűjtési időszaka 2020. november 1. és e határozat elfogadásának időpontja között ért véget, e határozat visszamenőleges hatállyal alkalmazandó.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

- (1) Azon európai polgári kezdeményezések (a továbbiakban: kezdeményezés(ek)) esetében, amelyeknél a támogató nyilatkozatok gyűjtése 2020. november 1-jén folyamatban volt, a gyűjtési időszak három hónappal meghosszabbodik.
- (2) Azon kezdeményezések esetében, amelyeknél a támogató nyilatkozatok gyűjtése 2020. november 1. és 2020. december 17. között kezdődött meg, a gyűjtési időszak az adott kezdeményezés tekintetében 2022. február 1-ig meghosszabbodik.

2. cikk

Az alábbi kezdeményezések esetében a gyűjtési időszak új záró időpontja:

- a „Gyors, igazságos és hatékony megoldás az éghajlatváltozásra” elnevezésű kezdeményezés esetében: 2021. február 6.
- a „Kohéziós politika a régiók egyenlőségéért és a regionális kultúrák fenntarthatóságáért” elnevezésű kezdeményezés esetében: 2021. február 7.
- „A repülőgép-üzemanyagokra vonatkozó adómentesség megszüntetése Európában” elnevezésű kezdeményezés esetében: 2021. február 10.
- a „Szén-dioxid-árzás az éghajlatváltozás elleni küzdelem érdekében” elnevezésű kezdeményezés esetében: 2021. április 22.
- a „Fokozzuk a tudományos fejlődést: a szántóföldi növények fontosak!” elnevezésű kezdeményezés esetében: 2021. április 25.
- az „Állítsuk meg a korrupciót a gyökerénél Európában a források felfüggesztésével azokban az országokban, ahol a határidő lejártá után sem hatékony az igazságszolgáltatás” elnevezésű kezdeményezés esetében: 2021. június 12.
- az „Intézkedések az éghajlatváltozási vészhelyzet ellen” elnevezésű kezdeményezés esetében: 2021. június 23.
- a „Mentsük meg a méheket és a mezőgazdasági termelőket! Méhbarát mezőgazdaságot az egészséges környezetért” elnevezésű kezdeményezés esetében: 2021. június 30.
- „a cápauszony-leválasztás és -kereskedelem megállítása” elnevezésű kezdeményezés esetében: 2021. október 31.
- a „VÁLASZTÓK HATÁROK NÉLKÜL – Teljes körű politikai jogokat az Unió polgárainak” elnevezésű kezdeményezés esetében: 2021. december 11.
- „A feltétel nélküli alapjövdelem bevezetése az EU egészében” elnevezésű kezdeményezés esetében: 2021. december 25.
- „A megosztás szabadsága” elnevezésű kezdeményezés esetében: 2022. február 1.
- a „Jog a gyógykezeléshez” elnevezésű kezdeményezés esetében: 2022. február 1.

3. cikk

Ez a határozat visszamenőleges hatállyal bír azon kezdeményezések tekintetében, amelyek gyűjtési időszaka 2020. november 1-je és e határozat elfogadási dátuma között járt le.

4. cikk

E határozat címzettjei:

- a „Gyors, igazságos és hatékony megoldás az éghajlatváltozásra” elnevezésű kezdeményezés szervezőinek csoportja;
- a „Kohéziós politika a régiók egyenlőségéért és a regionális kultúrák fenntarthatóságáért” elnevezésű kezdeményezés szervezőinek csoportja;
- „A repülőgép-üzemanyagokra vonatkozó adómentesség megszüntetése Európában” elnevezésű kezdeményezés szervezőinek csoportja;
- a „Szén-dioxid-árzás az éghajlatváltozás elleni küzdelem érdekében” elnevezésű kezdeményezés szervezőinek csoportja;
- a „Fokozzuk a tudományos fejlődést: a szántóföldi növények fontosak!” elnevezésű kezdeményezés szervezőinek csoportja;
- az „Állítsuk meg a korrupciót a gyökerénél Európában a források felfüggesztésével azokban az országokban, ahol a határidő lejárt után sem hatékony az igazságszolgáltatás” elnevezésű kezdeményezés szervezőinek csoportja;
- az „Intézkedések az éghajlatváltozási vészhelyzet ellen” elnevezésű kezdeményezés szervezőinek csoportja;
- a „Mentsük meg a méheket és a mezőgazdasági termelőket!” elnevezésű kezdeményezés szervezőinek csoportja;
- az „Intézkedések az éghajlatváltozási vészhelyzet ellen” elnevezésű kezdeményezés szervezőinek csoportja;
- a „VÁLASZTÓK HATÁROK NÉLKÜL – Teljes körű politikai jogokat az Unió polgárainak” elnevezésű kezdeményezés szervezőinek csoportja;
- „A feltétel nélküli alapjövedelem bevezetése az EU egészében” elnevezésű kezdeményezés szervezőinek csoportja;
- „A megosztás szabadsága” elnevezésű kezdeményezés szervezőinek csoportja;
- a „Jog a gyógykezeléshez” elnevezésű kezdeményezés szervezőinek csoportja.

Kelt Brüsszelben, 2020. december 17-én.

a Bizottság részéről
Věra JOUROVÁ
alelnök

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/2201 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2020. december 22.)****a hálózati igazgatótanács és az Európai Légiközlekedési Válságkoordinációs Egység egyes tagjainak és póttagjainak a légiforgalmi szolgáltatási hálózati funkciók ellátására irányuló kinevezéséről****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a légtérnek az egységes európai égbolt keretében történő szervezéséről és használatáról szóló, 2004. március 10-i 551/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre („légtérrendelet”) ⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikke (4) bekezdésére,tekintettel a légiforgalmi szolgáltatási (ATM) hálózati funkciók végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról és a 18/2011/EU bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2019. január 24-i (EU) 2019/123 bizottsági végrehajtási rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 18. és 19. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/123 végrehajtási rendelet létrehoz egy hálózati igazgatótanácsot a légiforgalmi szolgáltatás hálózati funkciói végrehajtásának nyomon követésére és irányítására. A rendelet emellett felállítja az Európai Légiközlekedési Válságkoordinációs Egységet is a hálózati szintű válságkezelés hatékonyságának biztosítására.
- (2) A hálózati igazgatótanács elnökének, alelnökeinek, tagjainak és póttagjainak, valamint az Európai Légiközlekedési Válságkoordinációs Egység tagjainak és póttagjainak 2020 és 2024 közötti időszakra szóló kinevezéséről az (EU) 2019/2168 bizottsági végrehajtási határozat ⁽³⁾ rendelkezett.
- (3) A Bizottsághoz 2020-ben az (EU) 2019/123 bizottsági végrehajtási rendelet 18. cikkének (7) bekezdése és 19. cikkének (2) bekezdése alapján számos javaslat érkezett a hálózati igazgatótanáccsal és az Európai Légiközlekedési Válságkoordinációs Egységgel kapcsolatos kinevezésekre.
- (4) A javasolt személyeket ki kell nevezni, hogy 2021. január 1-jétől az (EU) 2019/2168 végrehajtási határozattal kinevezett személyek helyébe tudjanak lépni.
- (5) E határozatnak haladéktalanul hatályba kell lépnie, még a szóban forgó kinevezések időszakának kezdete előtt.
- (6) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Egységes Égbolt Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az I. mellékletben felsorolt személyeket a 2021. január 1-jétől 2024. december 31-ig tartó időszakra a hálózati igazgatótanács tagjaivá, illetve póttagjaivá nevezik ki, az említett mellékletben megnevezett minőségükben. Amennyiben a melléklet rövidebb időszakot határoz meg, ez az időszak alkalmazandó. Az e kinevezések által érintett pozíciókra az (EU) 2019/2186 végrehajtási határozattal kinevezett személyek megbízatása 2020. december 31-én lejár.

⁽¹⁾ HL L 96., 2004.3.31., 20. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2019/123 végrehajtási rendelete (2019. január 24.) a légiforgalmi szolgáltatási (ATM) hálózati funkciók végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról és a 677/2011/EU bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 28., 2019.1.31., 1. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2019/2168 végrehajtási határozata (2019. december 17.) a hálózati igazgatótanács elnökének, tagjainak és póttagjainak; valamint az Európai Légiközlekedési Válságkoordinációs Egység tagjainak és póttagjainak 2020–2024 közötti harmadik referencia-időszakra vonatkozó, a légiforgalmi szolgáltatási hálózati funkciók ellátására irányuló kinevezéséről (HL L 328., 2019.12.18., 90. o.).

2. cikk

A II. mellékletben felsorolt személyeket a 2021. január 1-jétől 2024. december 31-ig tartó időszakra az Európai Légiközlekedési Válságkoordinációs Egység tagjaivá, illetve póttagjaivá nevezik ki, az említett mellékletben megnevezett minőségükben. Az e kinevezések által érintett pozíciókra az (EU) 2019/2186 végrehajtási határozattal kinevezett személyek megbízatása 2020. december 31-én lejár.

3. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2020. december 22-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

A hálózati igazgatótanács kinevezendő, szavazati joggal rendelkező és szavazati joggal nem rendelkező tagjai és póttagjai

Elnök:	Nincs új kinevezés
Első alelnök:	Nincs új kinevezés
Második alelnök:	Nincs új kinevezés

Légtérfelhasználók

	Szavazati joggal rendelkező tagok	Póttagok
AIRE/ERA	Nincs új kinevezés	Montserrat Barriga, az Európai Regionális Légitársaságok Szövetségének (ERA) főigazgatója
A4E	Achim Baumann, az A4E politikai igazgatója	Matthew Krasa, a Ryanair közszolgálati ügyekért felelős vezetője
IATA	Nincs új kinevezés	Nincs új kinevezés
EBAA/IAOPA/EAS	Nincs új kinevezés	Nincs új kinevezés

Léginavigációs szolgáltatók funkcionális légtérblokkonként

	Szavazati joggal rendelkező tagok	Póttagok
BALTIC	Nincs új kinevezés	Nincs új kinevezés
BLUEMED	Nincs új kinevezés	Nincs új kinevezés
DANUBE	Nincs új kinevezés	Valentin CIMPIERU főigazgató Román Légitársaságok Szolgáltatások Igazgatása (ROMATSA)
DK-SE	Nincs új kinevezés	Nincs új kinevezés
FABCE	Nincs új kinevezés	Nincs új kinevezés
FABEC	Dirk MAHNS COO Deutsche Flugsicherung GmbH (DFS)	Nincs új kinevezés
NEFAB	Nincs új kinevezés	Nincs új kinevezés
SOUTH-WEST	Nincs új kinevezés	Nincs új kinevezés
IRELAND	Nincs új kinevezés	Joe RYAN Ír Repülési Hatóság

Repülőtér-üzemeltetők

	Szavazati joggal rendelkező tagok	Póttagok
	Nincs új kinevezés	Ivan BASSATO repülőtér-igazgató, Aeroporti di Roma Via dell'Aeroporto di Fiumicino, 320 Aeroporto „Leonardo da Vinci” 00054 Fiumicino (Róma)
	Nincs új kinevezés	Isabelle BAUMELLE ügyvezető igazgató és légitársasági marketingigazgató, Société Aéroports de la Côte d'Azur BP 3331 06206 Nizza, CEDEX 3, Franciaország

Katonai tagok

	Szavazati joggal rendelkező tagok	Póttagok
Katonai léginavigációs szolgáltatók	Nincs új kinevezés	Nincs új kinevezés
katonai légtérfelhasználók	Nincs új kinevezés	YANN Pichavant ezredes az EU, a NATO, az EUROCONTROL és a francia Védelmi Minisztérium légiforgalmi szolgáltatási képviselője

A hálózati igazgatótanács elnöke

	Szavazati joggal nem rendelkező tag	Póttag
	Nincs új kinevezés	Nincs új kinevezés

Európai Bizottság

	Szavazati joggal nem rendelkező tag	Póttag
	Christine BERG az Egységes Európai Égbolt egységvezetője Mobilitáspolitikai és Közlekedési Főigazgatóság, Európai Bizottság	Staffan EKWALL szakreferens, Mobilitáspolitikai és Közlekedési Főigazgatóság, Európai Bizottság

EFTA Felügyeleti Hatóság

	Szavazati joggal nem rendelkező tag	Póttag
	Nincs új kinevezés	Valgerður Guðmundsdóttir, igazgatóhelyettes, belső piaccal kapcsolatos ügyek, EFTA Felügyeleti Hatóság

Hálózatirányító

	Szavazati joggal nem rendelkező tag	Póttag
	Nincs új kinevezés	Nincs új kinevezés

A műveleti munkacsoport (NDOP) elnöke

	Szavazati joggal nem rendelkező tag	Póttag
	Nincs új kinevezés	BAKOS József légiforgalmi főosztályvezető, HungaroControl

A társult országok léginavigációs szolgáltatóinak képviselői

	Szavazati joggal nem rendelkező tagok	Póttagok
2021. január 1-jétől 2021. december 31-ig	Sitki Kagan ERTAS Törökország léginavigációs szolgáltatójának (DHMI) képviselője	Sevda TURHAN Törökország léginavigációs szolgáltatójának (DHMI) képviselője
	Maksim ETHEMAJ műszaki igazgató ALBCONTROL	Dritan ISAKU műveleti igazgató ALBCONTROL

Eurocontrol

	Szavazati joggal nem rendelkező tag	Póttag
	Nincs új kinevezés	Nincs új kinevezés

II. MELLÉKLET

AZ EURÓPAI LÉGIKÖZLEKEDÉSI VÁLSÁGKOORDINÁCIÓS EGYSÉG KINEVEZENDŐ ÁLLANDÓ TAGJAI ÉS PÓTTAGJAI

Tagállamok

	Állandó tag	Póttag
	Nincs új kinevezés	Nincs új kinevezés

EFTA-államok

	Állandó tag	Póttag
	Nincs új kinevezés	Nincs új kinevezés

Európai Bizottság

	Állandó tag	Póttag
	Christine BERG Az Egységes Európai Égbolttal foglalkozó egység vezetője Mobilitáspolitikai és Közlekedési Főigazgatóság, Európai Bizottság	Staffan EKWALL szakreferens, Mobilitáspolitikai és Közlekedési Főigazgatóság, Európai Bizottság

Ügynökség

	Állandó tag	Póttag
	Nincs új kinevezés	Nincs új kinevezés

Eurocontrol

	Állandó tag	Póttag
	Nincs új kinevezés	Nincs új kinevezés

Hálózatirányító

	Állandó tag	Póttag
	Nincs új kinevezés	Steven Moore az EACCC műveleti vezetője Hálózatirányítási Igazgatóság EUROCONTROL

Katonai tagok

	Állandó tag	Póttag
	Frank Josten alezredes Német Katonai Repülési Hatóság	YANN Pichavant ezredes Francia Katonai Repülési Hatóság

Léginavigációs szolgáltatók

	Állandó tag	Póttag
	Nincs új kinevezés	Nincs új kinevezés

Repülőtér-üzemeltetők

	Állandó tag	Póttag
	Nincs új kinevezés	Nincs új kinevezés

Légtérfelhasználók

	Állandó tag	Póttag
	Nincs új kinevezés	Nincs új kinevezés

BELSŐ SZABÁLYZATOK ÉS ELJÁRÁSI SZABÁLYZATOK

A SZÁMVEVŐSZÉK 19-2020 HATÁROZATA

(2020. december 14.)

az eljárási szabályzata 19. cikkének módosításáról

A SZÁMVEVŐSZÉK,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 287. cikke (4) bekezdésének ötödik albekezdésére,

tekintettel a Tanács 2020. november 23-i jóváhagyására,

mivel:

- (1) a Számvevőszék eljárási szabályzata nem rendelkezik arról a lehetőségről, hogy a Számvevőszék kivételes, *vis maior*-nak minősülő körülmények között a döntéseit távolról, video- vagy telefonkonferencia útján fogadja el;
- (2) annak érdekében, hogy a Számvevőszék kivételes, *vis maior*-nak minősülő körülmények között távolról is elfogadhassa döntéseit, és ilyen körülmények között is biztosítható legyen a Számvevőszék döntéshozatalának folyamatossága, szükséges módosítani az eljárási szabályzatát,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Számvevőszék eljárási szabályzata 19. cikkének helyébe a következő szöveg lép:

„19. cikk

Döntéshozatal

- (1) A Számvevőszék döntéseit formális ülésen fogadja el, kivéve amikor a 25. cikk (5) bekezdésében megállapított írásbeli eljárást alkalmazza.
- (2) Kellően indokolt és kivételes, az elnök által *vis maior*-nak minősített körülmények között, különösen súlyos közegészségügyi válságok, természeti katasztrófák vagy terrorcselekmények esetén, a Számvevőszék döntéseit elfogadhatja formális ülésen, távulás – nevezetesen video- vagy telefonkonferencia – útján is, amelyen a tagok a Számvevőszéken vagy egy másik helyszínről vesznek részt. Az ilyen üléseket az elnök hívja össze, és elnököl azokon, valamint gondoskodik azok megfelelő lefolyásáról. A 25. cikk (5) bekezdésében megállapított írásbeli eljárást értelemszerűen kell alkalmazni.
- (3) A (2) bekezdést kell alkalmazni a kamarák és a bizottságok üléseire is. Az ilyen üléseket az érintett kamara vagy bizottság elnöke hívja össze, és elnököl azokon, valamint gondoskodik azok megfelelő lefolyásáról.
- (4) A 4. cikk (4) bekezdésében, a 7. cikk (2) bekezdésében és a 13. cikk (1) bekezdésében előírt, titkos szavazással hozott döntéseket a Számvevőszék az e cikk (2) bekezdése szerinti távulésen is elfogadhatja, feltéve, hogy a szavazás titkossága biztosított.”

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2020. december 14-én.

a Számvevőszék nevében
Klaus-Heiner LEHNE
elnök

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOKKAL LÉTREHOZOTT SZERVEK ÁLTAL ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

AZ EGYRÉSZRŐL AZ EURÓPAI UNIÓ ÉS TAGÁLLAMAI, MÁSRÉSZRŐL A KOREAI KÖZTÁRSASÁG KÖZÖTTI SZABADKERESKEDELMI MEGÁLLAPODÁSSAL LÉTREHOZOTT VÁMÜGYI BIZOTTSÁG 1/2020. sz. AJÁNLÁSA

(2020. december 8.)

a „származó termékek” meghatározására és az igazgatási együttműködés módszereire vonatkozó jegyzőkönyv 27. cikkének alkalmazásáról

A VÁMÜGYI BIZOTTSÁG,

tekintettel az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodásra (a továbbiakban: megállapodás) és különösen annak 15.2. cikke (1) bekezdésének c) pontjára és 6.16. cikkének (5) bekezdésére,

mivel:

- (1) A megállapodáshoz csatolt, a „származó termékek” meghatározására és az igazgatási együttműködés módszereire vonatkozó jegyzőkönyv (a továbbiakban: jegyzőkönyv) 27. cikke megállapítja a származási igazolások ellenőrzésére vonatkozó eljárást, és az importáló és exportáló Fél vámhatóságainak feladatait és felelősségi körét.
- (2) Az Európai Unió és a Koreai Köztársaság (a továbbiakban: Felek) felismerték a közös értelmezés szükségességét a jegyzőkönyv 27. cikkében meghatározott ellenőrzési eljárás fő jellemzői és az eljárás különböző lépései tekintetében. Ezen egységes értelmezésnek mindkét Fél területén a származási szabályoknak való megfelelés és az ellenőrzés alatt álló gazdasági szereplőkkel szembeni egyenlő bánásmód biztosításáért felelős vámhatóságok érdekét kell szolgálnia.
- (3) A megállapodás 6.16. cikkének (5) bekezdése alapján a Vámügyi Bizottság ajánlásokat tehet, amennyiben megítélése szerint a közös célkitűzések elérése és a jegyzőkönyvben meghatározott mechanizmusok megfelelő működése ezt megkívánja. A Felek helyénvalónak találják, hogy a Vámügyi Bizottság a jegyzőkönyv 27. cikkében megállapított ellenőrzési eljárás egységes értelmezése és megbízható végrehajtása érdekében ajánlást fogalmazzon meg,

AJÁNLJA, HOGY:

1. Az ellenőrzési eljárás fő jellemzői

- (1) A 27. cikk szerinti ellenőrzési eljárás fő jellemzői kettősek: egyrészt az úgynevezett „közvetett ellenőrzés” rendszere, amely a Felek vámhatóságai közötti kölcsönös bizalmon alapul.
- (2) A „közvetett ellenőrzés” azt jelenti, hogy az importáló Fél vámhatósága nem maga végzi el az ellenőrzéseket, hanem ellenőrzés iránti kérelmet küld az exportáló Fél vámhatóságának, és ez utóbbi feladata, hogy az ellenőrzést az exportőrrel való kapcsolatfelvétel útján elvégezze. Az ellenőrzés eredményéről az exportáló Fél vámhatósága tájékoztatja az importáló Fél vámhatóságát. Az e mögött meghúzódó indok az, hogy az exportáló Fél – ahol a származási igazolást (származási nyilatkozatot) kiállítják – vámhatósága a legalkalmasabb ezen igazolás ellenőrzésére az exportőrhöz való közelség révén (az exportőr gazdasági tevékenységeinek és az előzmények ismerete, az információkhoz való könnyű hozzáférés, a nemzeti számviteli rendszer ismerete, nincs nyelvi akadály). Ezért elsősorban az exportáló Fél vámhatóságának kell megállapítania, hogy az érintett termékek az alkalmazandó származási szabályok szerint származók-e vagy sem.
- (3) A „származási igazolás ellenőrzése” a Felek vámhatóságai közötti kölcsönös bizalom alapján történik. A „kölcsönös bizalom” ebben az összefüggésben azt jelenti, hogy az exportáló Fél vámhatóságának alaposan ellenőriznie kell az importáló Fél vámhatósága által felvetett kérdéseket, és ezen ellenőrzés eredményeiről tájékoztatnia kell az importáló Fél vámhatóságát, amely az exportáló Fél vámhatósága által végzett munka

eredményeire támaszkodik. Az importáló Fél vámhatósága mindazonáltal jogosult további információt kérni az exportáló Féltől, ha úgy véli, hogy a válasz nem teljeskörű, vagy nem teszi lehetővé az exportáló Fél álláspontjának megértését. Az importáló Fél által az exportáló Féltől kérhető információkat a 2.4.2. pont (Megállapítások és tények) és a 2.4.3. pont (Elegendő információ) részletezi.

2. Az ellenőrzési eljárás különböző lépései

2.1. Az ellenőrzés iránti kérelem megindítása

- (4) Az importáló Fél vámhatósága kérelmezheti a származási igazolás utólagos ellenőrzését, ha alapos kétsége merül fel az alábbiakkal kapcsolatban:
- az okmányok valódisága. Példa: kétségei vannak a származási nyilatkozatot tartalmazó számla valódiságát illetően, amelyet az importőr vagy az exportőr a preferenciális elbánás megszerzése céljából esetleg hamis adatok alapján állított ki,
 - az érintett termékek valóban származónak minősülnek-e. Példa: kétségbe vonja, hogy a termékek megfelelnek a jegyzőkönyv II. mellékletében (a termékspecifikus szabályokban) meghatározott származási feltételeknek,
- vagy
- kétségbe vonja, hogy a termékek teljesítik a jegyzőkönyv származási igazolásokkal kapcsolatos egyéb követelményeit. Példa: kételyek merülnek fel azzal kapcsolatban, hogy az exportőr rendelkezik-e elfogadott exportőri jogállással.
- (5) A fent említett esetek tekintetében fennálló megalapozott kétségek mellett az importáló Fél vámhatóságának lehetősége van szűrőpróbaszerű ellenőrzés iránti kérelmet indítani. Ez minden egyéb olyan esetre vonatkozik, mely nem tartozik a megalapozott kétség tárgyát képező fenti három elem hatálya alá.

2.2. Az ellenőrzés iránti kérelem küldése

- (6) Az importáló Fél vámhatóságának ellenőrzés iránti kérelmet kell küldenie az exportáló Fél származási igazolások ellenőrzéséért felelős vámhatóságának. A kérelemben jelezni kell, hogy azt szűrőpróbaszerűen indították-e el, vagy megalapozott kétség indokolja. A 27. cikk (3) bekezdése előírja, hogy a kérelemben adott esetben fel kell tüntetni az ellenőrzés kérésének okait.
- (7) Az ellenőrzés okainak megjelölése lehetővé teszi az exportáló Fél vámhatósága számára, hogy a kérelmet a költségek és az adminisztratív terhek szempontjából a leghatékonyabb módon kezelje.
- (8) Másrészről, ha az importáló Fél vámhatósága szűrőpróbaszerű ellenőrzést kér, nem kell megindokolnia az ellenőrzés iránti kérelmet.
- (9) A 27. cikk (3) bekezdésével összhangban azonban az ellenőrzés tárgyát képező termékekre vonatkozó származási igazolásokat vagy ezen okmányok másolatát meg kell küldeni az exportáló Fél vámhatóságának.

2.3. Az ellenőrzés végrehajtása

- (10) A közvetett ellenőrzési rendszerben az exportáló Fél exportőrei által kiállított származási igazolások ellenőrzése az exportáló Fél vámhatóságának felelőssége. A 27. cikk (8) bekezdésének alkalmazása (további részletekért lásd a 2.9. Közösén végzett vizsgálat című pontot) azonban lehetőséget biztosít az importáló Fél vámhatósága számára, hogy bizonyos feltételek mellett részt vegyen az exportáló Fél területén zajló ellenőrzési eljárásban.

- (11) Az importőr által szolgáltatott származási igazolások ellenőrzése esetén az importáló Fél vámhatósága ellenőrzési kérelmet nyújtana be az exportáló Fél vámhatóságához. Az importáló Fél vámhatósága nem kéri fel az importőrt, hogy maga gyűjtse be az exportortól a 2.4.2. és 2.4.3. pontban meghatározott információkat.
- (12) A 27. cikk rendelkezései továbbá nem teszik lehetővé, hogy az importáló Fél vámhatósága közvetlen adat- vagy információszolgáltatást kérjen az exportortól.
- (13) A szóban forgó rendelkezések azonban nem zárják ki, hogy a két fél importőrei és exportőrei közös megegyezéssel és önkéntes alapon adatokat vagy információkat cseréljenek egymással, és azokat benyújtsák az importáló Fél vámhatóságának. Ezen adatok cseréje vagy benyújtása ugyanakkor nem kötelező, és az információszolgáltatás megtagadása nem adhat okot arra, hogy a preferenciális elbánás ellenőrzés nélkül elutasításra kerüljön. Az adat- vagy információszolgáltatás nem része az ellenőrzési eljárásnak.
- (14) A közvetlen szállítás 13. cikk alapján történő bizonyítása nem minősül származási igazolásnak, ennek megfelelően nem vonatkozik rá a származási igazolás 27. cikk szerinti ellenőrzése.

2.4. Az ellenőrzési eredmények kezelése

- (15) Az exportáló Fél vámhatósága a lehető leghamarabb tájékoztatja az importáló Fél vámhatóságát az ellenőrzés eredményéről, beleértve a megállapításokat és a tényeket is. Az exportáló Fél vámhatóságának a lehető legrövidebb időn belül válaszolnia kell az elfogadott exportóri jogállás érvényességére vonatkozó ellenőrzési kérelmekre.

2.4.1. Kiegészítő kommunikációs eszközök

- (16) Az ellenőrzés iránti kérelmek és az ellenőrzés eredményeiről szóló értesítések a Felek vámhatóságai között hagyományos postai úton kerülnek kézbesítésre. Mindkét Fél vámhatósága emellett igénybe vehet kiegészítő eszközöket is, például elektronikus levelezést a gyors kommunikáció érdekében, valamint hogy megbizonyosodjon arról, hogy a kérelmek, illetve a válaszok eljutottak az érintett Fél címzettjéhez.

2.4.2. Megállapítások és tények

- (17) A „megállapítások és tények” feltüntetése azt jelenti, hogy az exportáló Fél vámhatósága az ellenőrzés iránti kérelemre adott válaszában megad néhány részletet az általa végrehajtott ellenőrzési eljárásról. A „megállapítások és tények” köre a következő elemekre korlátozódik:
 - az okmányok valódisága, az érintett termékek származó státusa vagy a jegyzőkönyv egyéb követelményeinek való megfelelést illetően levont következtetés,
 - az ellenőrzés tárgyát képező termék leírása és a származási szabály alkalmazása szempontjából releváns tarifális besorolás,valamint
 - az ellenőrzés lefolytatásának módjára vonatkozó információk (mikor és hogyan).

2.4.3. Elegendő információ

- (18) Szűrőpróbaszerű ellenőrzés esetén az importáló Fél vámhatósága nem kér a 2.4.2. pontban (Megállapítások és tények) felsoroltaknál több információt az exportáló Fél vámhatóságától.

- (19) Megalapozott kétség esetén, ha az exportáló Fél vámhatósága által szolgáltatott információ az importáló Fél illetékes hatóságának megítélése szerint nem elegendő az okmányok valódiságának vagy a termékek tényleges származásának megállapításához, az importáló Fél vámhatósága további információkat kérhet az exportáló Fél vámhatóságától. A kért kiegészítő információ nem léphet túl a következőkön:
- amennyiben a származási kritérium „teljes egészében létrejött vagy előállított” volt, az alkalmazandó kategória (például betakarítás, bányászat, halászat és a termelés helye),
 - amennyiben a származási kritérium értékmódszeren alapult, a végtermék értéke, valamint az előállítás során felhasznált összes nem származó termék értéke,
 - amennyiben a származási kritérium a tarifális besorolás változásain alapult, az összes nem származó anyag felsorolása, beleértve azok tarifális besorolását is (a származási kritériumtól függően 2, 4 vagy 6 számjegyű formátumban),
 - amennyiben a származási kritérium a súlyon alapult, a végtermék súlya, valamint a végtermékhez felhasznált releváns nem származó anyagok súlya,
 - amennyiben a származási kritérium egy meghatározott feldolgozáson alapult, az adott termék származó helyzetének megszerzése érdekében végzett feldolgozás konkrét leírása, és
 - a tolerancia szabályának alkalmazása esetén a végtermékek értéke vagy súlya, valamint a végtermékek előállítása során felhasznált nem származó anyagok értéke vagy súlya.
- (20) Ha a válasz nem tartalmazza a fent említett elegendő információkat ahhoz, hogy az importáló Fél vámhatósága megállapíthassa a szóban forgó okmányok valódiságát vagy a termékek tényleges származását, a kérelmet benyújtó vámhatóság – kivételes körülményektől eltekintve – elutasítja a preferenciális elbánásra való jogosultságot (lásd a kivételes körülményekről szóló 2.7. pontot).
- (21) Az exportáló Fél vámhatósága nem továbbítja az importáló Fél vámhatóságának azokat a bizalmas információkat, amelyek nyilvánosságra hozatala az exportőr megítélése szerint veszélyezteti kereskedelmi érdekeit. A bizalmas információk megosztásának mellőzése nem lehet kizárólagos oka annak, hogy az importáló Fél vámhatósága megtagadja a preferenciális elbánásra való jogosultságot, feltéve, hogy az exportáló Fél vámhatósága megindokolja, miért nem osztja meg a bizalmas információkat, és az importáló Fél vámhatósága számára hitelt érdemlően igazolja az áru származó státusát.

2.5. Az ellenőrzés iránti kérelem megválaszolásának határideje

- (22) A 27. cikk (6) bekezdése értelmében az ellenőrzés eredményeiről a lehető leghamarabb tájékoztatást kell adni.
- (23) A 27. cikk (7) bekezdése előírja, hogy az importáló Félnek elvben el kell utasítania a preferenciális elbánásra való jogosultságot, de csak akkor, ha a következő két feltétel egyidejűleg teljesül:
- az ellenőrzés iránti kérelmet megalapozott kétség alapján nyújtották be,
 - és
 - az ellenőrzés iránti kérelem keltétől számított 10 hónapon belül nem érkezik válasz, vagy a válasz nem tartalmaz elegendő információt a szóban forgó okmány valódiságának vagy a termékek tényleges származásának a megállapításához.
- (24) E rendelkezésből az következik, hogy az ellenőrzésre szűrőpróbaszerűen kiválasztott esetekben az importáló Fél az exportáló Fél válasza hiányában nem utasíthatja el a preferenciális elbánásra való jogosultságot.

2.5.1. Határidő szűrőpróbaszerű ellenőrzés esetében

- (25) Az exportáló Fél vámhatósága minden tőle telhető megtesz annak érdekében, hogy 12 hónapon belül válaszoljon a szűrőpróbaszerű ellenőrzés iránti kérelemre. Mivel azonban a 27. cikk nem határoz meg határidőt a szűrőpróbaszerű ellenőrzések tekintetében, az importáló Fél vámhatósága nem utasítja el a preferenciális elbánásra való jogosultságot pusztán azon az alapon, hogy az exportáló Fél vámhatósága nem tartotta tiszteletben a 12 hónapos határidőt a szűrőpróbaszerű ellenőrzés iránti kérelem megválaszolására.

2.5.2. Határidő megalapozott kétség nyomán indított ellenőrzés esetében

- (26) Megalapozott kétség esetén – a kivételes körülmények esetét kivéve – az importáló Fél elutasítja a preferenciális elbánásra való jogosultságot, ha az ellenőrzés iránti kérelem keltétől számított 10 hónapon belül nem érkezik válasz.

2.6. Az eredmények visszavonása

- (27) Kivételes esetekben az exportáló Fél vámhatósága megváltoztathatja az ellenőrzés eredményeit. Az eredeti válasz visszavonására az ellenőrzés iránti kérelem keltétől számított 10 hónapon belül kerülhet sor.

2.7. Kivételes körülmények

- (28) Még ha a preferenciális elbánásra való jogosultság elutasításának fent említett két feltétele teljesül is, a 27. cikk (7) bekezdésének szövege kimondja, hogy a „kivételes körülményekre” vonatkozó záradék alapján lehetőség van a preferenciális elbánás megadására.

- (29) Az importáló Fél továbbra is mérlegelési jogkörrel rendelkezik annak eldöntésére, hogy fennállnak-e olyan kivételes körülmények, amelyek alapján nem tagadható meg a preferenciális elbánásra való jogosultság.

- (30) A kivételes körülmények közé tartoznak elsősorban a következők:

- az exportáló Fél nincs abban a helyzetben, hogy választ tudjon adni az importáló Fél által küldött ellenőrzési iránti kérelemre, ha:
 - a) olyan balesetek, amelyek tekintetében észszerűen nem várható el, hogy az exportőr azokat előre láthatta volna – például tűz, áradás vagy más természeti katasztrófák, valamint háború, zavargások, terrorcselekmény, sztrájk és hasonló – a származást igazoló okmányok részleges vagy teljes megsemmisüléséhez, illetve ezen okmányok megküldésének késedelméhez vezettek; vagy
 - b) a válaszadás nem befolyásolható okokra – például az adott Fél törvényeinek és rendeleteinek megfelelő közigazgatási vagy bírósági fellebbezési eljárásra – visszavezethetően késett, holott az exportőr és az exportáló Fél vámhatósága kellő gondossággal járt el a jegyzőkönyv szerinti kötelezettségeknek való megfelelés teljesítése során,
- a kérelem vagy a kérelemre adott válasz az érintett hatóságok által elkövetett hibák miatt nem lett kézbesítve a címzettnek,
- a kérelem vagy az ellenőrzés iránti kérelemre adott válasz a kommunikációs csatornában jelentkező problémák (pl. az ellenőrzésért felelős személy címének megváltozása, a levelek visszaküldése a postai hatóságok adminisztratív hibáiból adódóan stb.) miatt nem lett kézbesítve.

2.8. Emlékeztető

- (31) Válasz hiányában az importáló Fél vámhatóságának ajánlott a 10 hónapos időszak lejárta előtt emlékeztetőt küldeni az exportáló Félnek.

- (32) Amennyiben az exportáló Fél vámhatósága nem lenne abban a helyzetben, hogy a 10 hónapos határidőn belül megküldje válaszát, ajánlott erről még a határidő lejárta előtt értesítenie az ellenőrzést kérő hatóságot, mellékelve az ellenőrzési eljárás lefolytatásának várható időtartamát és a válaszással való késlekedés indokát.

2.9. *Közösen végzett vizsgálat*

- (33) A 27. cikk (8) bekezdése úgy rendelkezik, hogy az importáló Fél jelen lehet az exportáló Fél vámhatósága által lefolytatott származás-ellenőrzésen, és ebben az esetben a Felek a vámügyekben nyújtott kölcsönös igazgatási segítségről szóló jegyzőkönyv 7. cikkére utalnak az importáló Fél részvételi kérelmének teljesítése érdekében. Ilyen esetekben a 7. cikk feltételeit kell alkalmazni. A vámügyekben nyújtott kölcsönös igazgatási segítségről szóló jegyzőkönyv 7. cikkének (4) bekezdése kimondja, hogy az exportáló Fél területén végzett vizsgálatoknál kizárólag az importáló Fél megfelelő felhatalmazással rendelkező tisztviselői lehetnek jelen, és hogy a közösen végzett vizsgálat feltételeit az exportáló Fél határozza meg.

Az EU–Korea Vámügyi Bizottság részéről

az Európai Unió nevében

Jean-Michel GRAVE

Brüsszel, 2020. december 8.

a Koreai Köztársaság nevében

PARK Jihoon

Szedzsong, 2020. december 8.

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU